

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Frangueo concertado

Precio: 10 céntimos

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Martes 12 de Junio de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.478

CON MOTIVO DE LAS MANIOBRAS NAVALES

El Presidente de la República es aclamado en Valencia y Palma de Mallorca

EL VIAJE DEL SR. ALCALA ZAMORA

Madrid.—El domingo, a la una de la tarde, emprendió su viaje a Baleares el presidente de la República.

Marchó en automóvil, acompañado de los ministros de Guerra y Marina, el secretario general señor Sánchez Guerra, el jefe del Cuarto Militar y varios ayudantes.

En Valencia embarcará S. E. en el automóvil "Jaime I", y las personas del séquito harán el viaje a bordo del buque "Dato".

El Presidente del Consejo, que marchó también a Valencia, después de recibir al jefe del Estado regresará inmediatamente a Madrid.

ALLEGADA A VALENCIA

Valencia.—El domingo por la mañana llegó en el tren correo el ministro de Justicia, y en las primeras horas de la tarde llegaron los de Guerra y Ma-

ria. Las cinco llegó el Presidente del Consejo con su familia.

Todos los ministros fueron muy saludados.

Poco antes de las siete llegó el jefe del Estado, a quien habían ido a recibir al límite de la provincia el gobernador civil y demás autoridades.

Las personas del séquito del Presidente de la República ocupaban varios automóviles.

En los alrededores del Ayuntamiento esperaban al Presidente de la República el alcalde y concejales y otras varias personalidades.

A las siete y media llegó a la Plaza del Ayuntamiento el automóvil en que viaja el señor Alcalá Zamora.

Esta para ir desde el coche a la puerta de entrada del Ayuntamiento, pasó por debajo de un arco de banderas, mientras un enorme gentío le aclamaba con entusiasmo, dándose frecuentes palmadas al Presidente honrado y a la República.

Para corresponder al entusiasmo del gentío que le aclamaba, el señor Alcalá Zamora tuvo que salir a uno de los balcones del Ayuntamiento, saludando al pueblo.

En el salón denominado "La Chinita" se celebró luego una recepción, a la que asistieron el Presidente del Consejo, los ministros, autoridades y personalidad de personalidades valencianas.

Terminada dicha recepción, el jefe del Estado, con las demás personalidades, marchó al llamado "Salón Pomarino", donde fueron obsequiados con un refresco. Ante el micrófono el señor Alcalá Zamora pronunció unas palabras de salutación al pueblo valenciano y de agradecimiento por las atenciones que se le dispensaban.

Después, S. E. y séquito se dirigieron al puerto.

EN DONATIVO DEL PRESIDENTE

Después de abandonar el Ayuntamiento el Presidente de la República entregó al alcalde dos mil pesetas para las necesidades del hundimiento en la calle de la Puerta y el jefe del Gobierno también entregó otras mil pesetas.

Al pasar frente al "Jaime I" la tripulación de la escuadra dió los vivas reglamentarios a la República.

El desfile resultó brillantísimo, y durante él evolucionaron tres hidroaviones, y los aviones del "Dédalo".

Después de haberse desfilado, el jefe del Estado, con las demás personalidades, marchó al llamado "Salón Pomarino", donde fueron obsequiados con un refresco. Ante el micrófono el señor Alcalá Zamora pronunció unas palabras de salutación al pueblo valenciano y de agradecimiento por las atenciones que se le dispensaban.

Después, S. E. y séquito se dirigieron al puerto.

EN DONATIVO DEL PRESIDENTE

Después de abandonar el Ayuntamiento el Presidente de la República entregó al alcalde dos mil pesetas para las necesidades del hundimiento en la calle de la Puerta y el jefe del Gobierno también entregó otras mil pesetas.

Al pasar frente al "Jaime I" la tripulación de la escuadra dió los vivas reglamentarios a la República.

El desfile resultó brillantísimo, y durante él evolucionaron tres hidroaviones, y los aviones del "Dédalo".

Después de haberse desfilado, el jefe del Estado, con las demás personalidades, marchó al llamado "Salón Pomarino", donde fueron obsequiados con un refresco. Ante el micrófono el señor Alcalá Zamora pronunció unas palabras de salutación al pueblo valenciano y de agradecimiento por las atenciones que se le dispensaban.

Después, S. E. y séquito se dirigieron al puerto.

POR DAR NOTICIAS ALARMISTAS

Fueron multados "El Sol" y "A B C", el secretario de la Federación de Trabajadores de la Tierra y otras personas de distintas tendencias

Madrid.—En la Dirección General de Seguridad se facilitó una nota diciendo que, con motivo de los incidentes de estos días, se han impuesto las siguientes multas:

De 10.000 pesetas, a los señores Ruiz de Alda, Antonio Ansaldo, Ledesma, Manuel Fernández y Raimundo Fernández.

De 5.000, al presidente del grupo socialista "Salud y Cultura", y presidente de la Agrupación Socialista de Madrid.

De 10.000, a Ricardo Zabalza, secretario de la Federación de Trabajadores de la Tierra, sin perjuicio de otras sanciones a que haya podido hacerse acre-

edor con motivo de la huelga de campesinos.

El director general de Seguridad ordenó la clausura de diversos centros fascistas de la capital y locales de la Federación de Trabajadores de la Tierra.

A DOS PERIODICOS

Por publicar la noticia de la muerte del guardia que solamente resultó herido el jueves en el suceso ocurrido en la calle de San Bernardo, la Dirección General de Seguridad impuso una multa de mil pesetas a cada uno de los periódicos "A B C" y "El Sol", de Madrid.

DESPUES DEL FALLO DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Se anuncia la retirada del Parlamento de la minoría de la Esquerra como protesta por la sentencia contra la ley de cultivos

RETIRADA DE LA ESQUERRA

Barcelona.—En la Generalidad se reunió hoy la minoría parlamentaria de la Esquerra con asistencia también de los diputados de la Unión Socialista de Cataluña, que resultaron elegidos en la candidatura de la Esquerra.

Se trató ampliamente en dicha reunión de la resolución adoptada por el Tribunal de Garantías y parece que por los reunidos se acordó retirarse del Parlamento de la República.

Ha despertado expectación la sesión que mañana celebrará el Parlamento de Cataluña.

EL PARLAMENTO CATALAN FIJARA SU UPOSICION ANTE EL FALLO

El Presidente de la Generalidad no acudió hoy a su despacho.

En su residencia particular recibió numerosas visitas, entre las que figuraba el Presidente del Parlamento catalán.

Interrogado éste por los periodistas, dijo que había tenido un cambio de impresiones con el señor Companys sobre diversos asuntos de actualidad entre ellos la sesión que celebrará mañana el Parlamento de Cataluña.

En la referida sesión seguramente se dará cuenta de la comunicación que el Gobierno de la República envió al de la Generalidad trasladándole el fallo emitido por el Tribunal de Garantías en relación con la Ley de cultivos aprobada por el Parlamento catalán.

A continuación el Gobierno de la Generalidad hará unas declaraciones para fijar la posición del Parlamento.

LOS CONSEJEROS NO ACEPTAN LA SENTENCIA

Se celebró un mitin organizado por la Esquerra, en el que intervinieron varias personas, entre ellas el consejero de Economía señor Comoreras.

Este, refiriéndose al fallo del Tribunal de Garantías, declarando nula la Ley de cultivos, dijo que Cataluña no puede aceptar esta decisión del Tribunal, que tomó una resolución política.

NO SE REUNE EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Madrid.—Mañana iba a celebrarse en el Tribunal de Garantías la vista del recurso contra la inmunidad de los diputados catalanes, pero por indisposición del señor Roig Bergadà se ha suspendido la vista.

LOS VIAJES MINISTERIALES

Los señores Cid y Guerra del Río asisten a varios actos en Orense

REGRESA EL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid.—El jefe del Gobierno llegó a esta capital, de regreso de Valencia, a las cinco y media de la tarde, retirándose seguidamente a su domicilio y metiéndose en el lecho por venir cansado.

A las ocho y media de la noche envió recado a los periodistas por medio de su secretario, de que no tenía noticia alguna de interés que comunicarle, añadiendo que no había recibido visita de ninguna clase.

EL SEÑOR VILLALOBOS EN SALAMANCA

Salamanca.—El ministro de Instrucción pública señor Villalobos llegó al pueblo de Grijuela, donde se le rindió un homenaje.

Fue descubierta una lápida en su honor, pues fue en Grijuela donde primeramente comenzó el señor Villalobos a ejercer la Medicina.

Después se celebró un banquete, al final del cual pronunció un discurso el ministro, quien excitó a la cordialidad a los patronos y obreros campesinos, siendo muy aplaudido.

LOS SEÑORES GUERRA DEL RIO Y CID ASISTEN A VARIOS ACTOS

Orense.—Llegaron los ministros de Obras Públicas y Comunicaciones, procedentes de Zamora, los cuales recorrieron las obras del ferrocarril que ha de unir estas dos poblaciones.

Una Compañía de Infantería les rindió los honores de ordenanza.

A las nueve de la noche se celebró una recepción en el Gobierno civil, a la que asistieron el Obispo y demás representaciones oficiales.

Después hubo un banquete en honor

de los ministros, al que asistieron más de doscientos comensales.

El alcalde ofreció el agasajo y solicitó de los ministros la continuación de las obras del ferrocarril Zamora-Orense y la construcción de un Palacio de Comunicaciones.

El ministro de Obras Públicas prometió hacer lo posible para que se concediera lo que se pedía.

Precaución en Alicante

Se anunciaba la llegada de un viajero misterioso

Alicante.—En la tarde de ayer se advirtió extraordinario movimiento entre significados republicanos, quienes se reservaron los motivos de su inquietud y que varios grupos se trasladaron al campo de aterrizaje de la Compañía Latecoere.

El gobernador confirmó estos rumores, y dijo que se habían adoptado precauciones, pues se había llegado a decir que de París venía en avión un viajero misterioso.

En efecto, a última hora apareció un avión, pero según se dijo pertenecía al Aeródromo de Los Alcázares.

Las precauciones continúan y el gobernador se muestra reservado.

En octava cédula, amplia información de la catástrofe en el paso a nivel de Pola de Gordón.

ERA DE ESPERAR

El diputado señor Valiente se ha dado de baja en el partido de Acción Popular

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VALIENTE

Madrid.—El diputado señor Valiente ha dirigido una carta al señor Gil Robles en la que le dice que no obstante sus categóricas declaraciones, en relación con la visita que se le ha atribuido, se sigue acentuando la maniobra iniciada contra la "Ceda" y contra las Juventudes de Acción Popular, por lo cual, decidido a no consentir por más tiempo se utilice tal pretexto, se aparta de dicha organización y dimite todos los cargos con los que había sido honrado, y en cuyo servicio, hasta ayer, puso el máximo esfuerzo de que es capaz.

Hace pteestas de amistad y lealtad a Gil Robles y afirma que su dimisión es irrevocable.

Burgos.—En la mañana del domingo se celebró la sesión de clausura del Congreso de Juventudes de Acción Popular.

El señor Valiente aludió a los que el 14 de Abril no supieron defender la Monarquía y entonces dejaron abandonados sus ideales, y ahora se dedican a atacar a Gil Robles, sin tener en cuenta que si no fuera por éste no hubieran podido muchos de aquéllos regresar a España.

Terminó diciendo que estaba y seguiría siempre unido a Gil Robles y a su grupo político.

NOTICIAS DE GOBERNACION

Una orden relativa a los grupos que en domingo suelen salir de Madrid

Madrid.—El ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas una circular dirigida a la Dirección de Seguridad e inspector de la Guardia civil, en la que se dan las siguientes instrucciones, en relación con las jiras campestres que se celebran en los alrededores de Madrid.

Primera.—Se tendrán en cuenta por los agentes a su servicio que cuantos grupos excedan del concepto corrientes de familia, lleven uniforme, emblemas, banderas o banderines, o constituyan formaciones de cualquier naturaleza, aunque tengan como pretexto los ejercicios gimnásticos, son manifestaciones a los efectos de los artículos 10 y 11 de la ley de Orden Público, y deben proceder en consonancia con aquel precepto.

Segunda.—Cuando los manifestantes pertenezcan a Sociedades sea cualquiera la denominación o finalidad, se atenderá al artículo 12, en relación con lo que regulan los periodos de prevención y alarma, en la ley de Orden Público.

Tercera.—Se dispondrá que a la salida de Madrid se proceda con todo rigor a cachear a cuantas personas salgan a pie u ocupen vehículos de todas clases.

La circular termina pidiendo a cuantas medidas, las sepan disculpar en atención a las circunstancias, y a que van encaminadas a evitar la repetición de hechos como el ocurrido en el día de ayer.

Luego se dolió el ministro de que en estas manifestaciones a que se alude figuren mujeres y niños, lo que hace que estos sucesos sean más lamentables.

Después facilitó una nueva relación de la huelga de campesinos.

La relación, en lo más saliente, dice: Alicante.—Se han incendiado en Monóvar un centenar de gavillas.

Se ha clausurado la Casa del Pueblo en Romana.

Se incendió la cebada segada en Villanueva de Martín.

Las demás noticias carecen de interés.

Por último, el ministro facilitó una referencia del suceso ocurrido en Pola de Gordón.

Después de esta conversación con los periodistas, celebró una conferencia con el director de Seguridad.

El conflicto metalúrgico

Los patronos recurren contra la jornada de 44 horas

Madrid.—Esta tarde, a las seis, los patronos metalúrgicos presentaron en el ministerio de Trabajo recurso contra el acuerdo adoptado por el Jurado Mixto, en relación con la huelga que sostienen los obreros de dicho ramo.

En el recurso se hace historia de los hechos oficiales hasta la resolución del Jurado Mixto. Señalan la infracción de la Ley de Jurados Mixtos y la intimidación de que se ha hecho objeto al presidente del Jurado, y niegan competencia al Jurado para imponer la jornada, acuerdo que califican de imprudente y temerario.

Un barco en peligro

Un cargamento de carbón que importa dos millones

Alicante.—Continúan los trabajos de extinción del incendio declarado a bordo del vapor griego "Nicolau", que conduce importante cargamento de carbón.

El incendio fué advertido de madrugada cuando la citada embarcación había dado vista a Alicante.

El Albufereta, donde había quedado aprisionado el citado barco, sufriendo grandes averías, embarrancó.

La carga de carbón vale unos dos millones de pesetas y se cree que será imposible salvarla.

En los trabajos de extinción del fuego resultó un marinero griego con una pierna fracturada, la cual tuvo que serle amputada.



LA CATASTROFE DE POLA DE GORDON.—Ya al final de la trágica carrera del expreso llevando por delante al autocar lleno de viajeros, el chasis quedó al margen de la vía hecho astillas materialmente.



DE LA CATASTROFE DE POLA DE GORDON.—Temerosos los vecinos de que hubiese caído al río alguno de los cadáveres, se organizaron cuadrillas que con ganchos sondearon el fondo de las cercanías del paso a nivel.

LA HUELGA DE CAMPESINOS

En general el conflicto tiende a decaer y tan solo en la provincia de Jaén se han desarrollado algunos graves sucesos aislados

ALGUNOS INCIDENTES EN SEVILLA

Sevilla.—El Gobernador dijo a los periodistas que la huelga de obreros campesinos mejoraba mucho, pues se trabajaba en la casi totalidad de los pueblos de la provincia.

Agregó que seguramente no pasarían de doce los pueblos en que se habían producido incidentes muy difíciles de prevenir.

En Villanueva de las Minas salieron ayer al campo unos cuantos obreros con objeto de ejercer coacciones, algunos de los cuales hicieron varios disparos contra un automóvil en el que viajaban el Alcalde y un concejal. Este resultó herido en un brazo.

La Guardia civil que acudió rápidamente al lugar de la agresión tuvo que hacer uso de sus fusiles para defenderse pues también fueron agredidos. Uno de los guardias resultó herido en un pie y otro en una mano. También resultó herido un obrero en un muslo.

Durante algún tiempo estuvieron interrumpidas las comunicaciones telefónicas por haber sido cortadas por los revoltosos.

En Cazalla también se registró otra agresión a la Guardia civil, sin consecuencias. Fueron detenidos dos de los agresores.

Terminó confirmando el Gobernador que en Utrera un grupo de pistoleros intentó asaltar el cortijo llamado "Malavista", hiriendo a un obrero y matando a otro.

TRANQUILIDAD EN GRANADA

Granada.—Con motivo de la huelga de campesinos, Acción Popular ha puesto a disposición del Gobernador varios automóviles.

El Gobernador, hablando con los periodistas, dijo que excepto en tres o cuatro pueblos la tranquilidad es completa.

Existen escasos focos de rebeldía, donde ocho o diez individuos se dedican a cometer fechorías.

Acercos de los rumores de huelga general, dijo que no había el menor indicio en Granada, ni el resto de España, como le había confirmado el Director de Seguridad.

HALLAZGO DE BOMBAS EN TOLEDO

Toledo.—En Santa Cruz de la Zarza se efectuó un registro en la Casa del Pueblo, siendo halladas ocho bombas, cada una de las cuales pesaba diez y ocho kilogramos.

Los citados artefactos fueron depositados en el depósito de la Guardia civil.

GRAVE SUCESO EN MADRID

Se entabla una colisión a tiros entre fascistas y antifascistas y resultan varias víctimas

Madrid.—Poco antes de las doce de la mañana de ayer se hallaban en los montes del Pardo unos cuantos jóvenes afiliados a una Sociedad deportiva que vestían pantalón blanco y camiseta roja.

De este grupo se destacó uno de sus componentes, quien se dirigió a otro grupo de seis o siete jóvenes que se hallaba en lugar cercano, preguntándoles si eran anarquistas, a lo que respondieron que eran fascistas.

Entonces los de la camiseta roja se echaron sobre los otros seis o siete jóvenes, agredidos y haciendo varios disparos. Los agresores emplearon en su acometida armas de fuego, vergajos, palos, porras y piedras.

Sobre el suelo quedaron tendidos cuatro individuos, los cuales fueron recogidos por la guardia civil, que acudió presurosamente al lugar del suceso al oír el griterío que se produjo.

Se practicaron ocho detenciones. Uno de los agredidos resultó muerto. Llamábase Juan Cuéllar, de 18 años, estudiante, hijo de un inspector de Policía. Presentaba dos heridas de arma blanca en los labios, dos de bala en un costado y desgarramientos en una oreja.

El muerto fue identificado por su propio padre.

tados en las afueras del pueblo para ser transportados en un carro blindado.

Fueron detenidos los directivos de la Casa del Pueblo.

Precedentes de Madrid llegaron fuerzas de Asalto y de la Guardia civil.

NUMEROSOS DETENIDOS EN BADAJOZ

Almendralejo.—A las siete de la tarde salieron para Badajoz dos camiones conduciendo a cuarenta y cuatro detenidos.

Con tal motivo, en los alrededores de la Cárcel se reunieron muchos curiosos, entre los que predominaban familiares de los detenidos.

OTRO GRAVE SUCESO EN UTRERA

Utrera.—Esta madrugada, un grupo de huelguistas se presentó en el cortijo de Mala Vista, pero los perros descubrieron el grupo.

Entonces saltó el aperador del cortijo, Joaquín Sánchez, que logró ahuyentar a los asaltantes.

Después se acercaron de nuevo e incendiaron el sembrado y las máquinas. Ante esto, el encargado de las máquinas, Esteban Iglesias, y su hijo, hicieron frente a los revoltosos, pero éstos dispararon contra ellos y mataron a Iglesias y dejaron gravemente herido a su hijo.

BARBARA AGRESION EN TORREPEROGIL

Ubeda.—Antonio García, vecino de Hornos de Peal, se dirigía montando una asnila a Torreperogil, con objeto de recoger a una sobrina suya y llevarla a su casa.

Cerca del Cortijo de "Poco Humo", donde pasados días mataron a un labrador, le salieron al paso dos individuos que estaban afinando habas, y uno de ellos disparó contra Antonio, hiriéndole en una pierna.

El herido pidió a los desconocidos que no le agrediesen, pero el más joven hizo contra él otros disparos, causándole nuevas heridas de gravedad.

Después le colocaron atrevesado en la caballería, y uno de ellos dijo: —Ya va bien. Ahora se desangrará, sin que nadie sepa nada.

La caballería continuó el camino y se detuvo ante un cortijo inmediato a Torreperogil, y los dueños de la hacienda llevaron al herido al Hospital, donde ingresó en grave estado.

La Guardia civil logró detener a Juan Sánchez, que se confesó autor del hecho, y declaró que lo había cometido, porque Antonio había denunciado hace días a un grupo de huelguistas.

Los heridos se llaman: Costa Castro, que presentaba diversas contusiones, producidas por piedras y palos, en diversas partes del cuerpo, de pronóstico reservado, Manuel Arredondo, heridas contusas en la nariz y labios, pronóstico reservado, y Manuel Roldán, de herida punzante en la espalda, pronóstico grave. Este pasó al Hospital y los otros a sus respectivos domicilios.

Por la guardia civil de Aravaca fueron recogidos diversos objetos y documentos pertenecientes al grupo de los supuestos fascistas. Entre dichos objetos figuran varios morrales, palos, vergajos y porras y documentos de identidad de la Facultad de Ciencias y una cédula a nombre de Miguel Primo de Rivera, que se halla entre los detenidos.

El señor Primo de Rivera manifestó que en la refriega había perdido el morral que llevaba y que al recuperarlo poco después había echado en falta una cartera con varios billetes del Banco.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

COBARDE AGRESION

Unos excursionistas que regresaban a Madrid son agredidos a tiros, resultando varios heridos

Madrid.—Hacia las diez de la noche de ayer ocurrió un sangriento suceso en la calle de Eloy Gonzalo, esquina a la del Cardenal Cisneros.

A dicha hora regresaban de la Sierra unos excursionistas, y unos desconocidos que iban en un coche particular les hicieron varios disparos, dándose seguidamente a la fuga.

Al oír los gritos de las víctimas, algunos de los transeúntes que se dieron cuenta de lo sucedido, se apresraron a auxiliar a aquéllas, mientras otros perseguían al auto en que huían los agresores, que rápidamente desapareció de la vista y del alcance de sus perseguidores.

Los heridos fueron llevados a la Casa de Socorro de la calle de Eloy Gonzalo, donde fueron debidamente asistidos.

Dos de los heridos están graves; uno grave y el otro de pronóstico leve.

Llámanse los heridos: Juana Rico Hernández, modista, que presentaba una herida de arma de fuego sin orificio de salida en la región lumbar derecha, y otra en forma de sedal en el lado izquierdo. Pronóstico muy grave, pues se cree que una de las balas le interesó la médula.

Angel Rico Hernández, hermano de la anterior, de 25 años, herido

de arma de fuego en el tercio medio del muslo derecho y otra herida en forma de sedal en la región glútea derecha. Pronóstico grave.

El más grave y que más temores inspira es Luis Rico Hernández, hermano de los anteriores, de 21 años. Tiene una herida de arma de fuego en la región superior izquierda del tórax, sin orificio de salida; otra en la región glútea del mismo lado; otra en el tercio superior de la pierna izquierda; otra en el tercio medio del muslo izquierdo y diversas erosiones.

También fué asistida la joven Juana Arroyo González, de 16 años, de una herida contusa de arma de fuego en la región lumbar izquierda. Pronóstico leve.

Algunos de los que presenciaron la agresión dijeron que momentos antes habían visto parado un auto, cuya matrícula no pudieron ver, el cual puso en marcha el motor al desembocar en la calle del Cardenal Cisneros un grupo de excursionistas, al propio tiempo que sobre éste hacían unos cuantos disparos, dándose seguidamente a la fuga.

Otro de los testigos presenciales dice que entre los agresores figuraba una mujer, que también hacía fuego contra el grupo.

El Juzgado interviene en el suceso.

Plaza de Toros de Gijón
El domingo 17 de Junio de 1934
MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS
ESPADAS:
Niño de la Palma, José Amorós y Jesús Solórzano
Toros de P. VICENTE MARTINEZ, de Colmenar Viejo

Más sucesos
Surge una colisión entre los alumnos de un Colegio alemán y un grupo de comunistas

Madrid.—En el Gimnasio que tiene instalado el Colegio Alemán se celebró ayer una fiesta en la que se hicieron diversos ejercicios gimnásticos.

Al mismo tiempo, por las inmediaciones del Colegio pasaba una manifestación comunista, con bandera, pidiendo la libertad de Thaelmann.

Los componentes de esta manifestación, al darse cuenta de la fiesta del Colegio, prorrumpieron en gritos de muertra el fascio, que fueron contestados desde adentro con gritos contrarios. Varios de

los comunistas, uno de ellos con la bandera roja, subieron a la tapia del Gimnasio y lanzaron gran cantidad de piedras al interior, y de la pedrea resultó una niña de diez años herida en la frente, de carácter grave, y otras varias de menor importancia.

La policía pudo detener al comunista Santos Alvarez, que era el portador de la bandera.

ZOTAL
El que se vende suelto o a granel es falsificado.
Compren envás de origen.

Noticias de última hora

NO LE RECONOCEN LOS HERIDOS, Y SE LE LIBERTA

Madrid.—Ha sido libertado el conde de Altamira, pues los heridos no le reconocieron como uno de los ocupantes del coche desde el que se les hicieron los disparos en la calle de Eloy Gonzalo, ni tampoco reconocieron su coche los testigos presenciales de la agresión.

LA MINORIA DE LA ESQUERRA CELEBRARÁ UNA REUNION EN MADRID

Barcelona.—Después de la reunión celebrada por los diputados de la Esquerza, los periodistas pidieron una referencia de lo tratado en aquélla al señor Companys.

Este dijo que la reunión había sido preparatoria de otra que se celebrará en Madrid, y en la que se adoptarán los acuerdos que procedan.

Todos los diputados de dicha minoría salieron para Madrid.

También marcharon para Madrid los señores Cambó y Ventosa.

Parece que persiste la impresión de la retirada de la Esquerza del Parlamento.

HUELGA DE BRAZOS CAIDOS EN SANTANDER

Santander.—Se declararon en huelga de brazos caídos los obreros metalúrgicos de la "Casa Corcho", como protesta por el despido de un compañero. En el asunto intervino el Jurado Mix-

to, que halló una solución satisfactoria. Se cree que mañana se reintegrarán todos los obreros al trabajo.

SIN NOTICIAS DE UN AVION

Nueva York.—Se carece de noticias de un avión de la Compañía Códor, que había salido ayer de esta capital con dirección a Chicago, tripulado por nueve personas.

Las últimas noticias recibidas dicen que el avión fué visto volando sobre las montañas, con dirección a Siracusa.

APARECE EL AVION DESTROZADO Y MUERTOS SUS TRIPULANTES

Nueva York.—Ha sido encontrado en las montañas de Castkill el avión de la Compañía Códor.

Sus nueve tripulantes estaban muertos.

NOTICIAS DE GOBERNACION

Madrid.—Esta madrugada fué facilitada en el ministerio de la Gobernación una larga lista con el estado de la huelga de campesinos en diferentes provincias, detallando algunos pequeños incidentes ocurridos en diversos pueblos.

También se facilitó la lista de muertos y heridos habidos en el accidente ocurrido en el paso a nivel de Pola de Gordón.

Lea Vd. siempre
"EL LUNES"

DEL GOBIERNO CIVIL

GRAN TORMENTA EN VEGADEO
Esperaba el gobernador un telegrama del alcalde de Vegadeo, en el que aquella autoridad municipal le comunicaría la noticia de que en el concejo descargó una terrible tormenta, que arrasó casi todos los campos y causó daños materiales en las viviendas, no pudiendo precisarse aún la importancia de los daños, que fueron cuantiosos.

CAPITULO DE HUELGAS
Ya son también los obreros del pozo del "Fondón" los que se han puesto en huelga por solidaridad con los del "Sotón" y María Luisa.

Respecto a esto, nos dió cuenta de la reunión habida por la mañana en su despacho, a la que habían asistido representantes de las empresas, el alcalde de Laviana, el de Langreo y un representante del de Sotondio, más dos obreros que cree no pertenecían a la U. G. T.

También asistió el secretario del Sindicato Minero señor Antuña, pero éste planteó una cuestión previa y dijo que se retiraba.

El gobernador no nos explicó las causas que obligaban al secretario del Sindicato Minero a retirarse.

No se llegó a una avenencia. Los obreros ponían como condición indispensable que había que quitar al vigilante, aunque le dejaran de obrero.

El gobernador no nos explicó las causas que obligaban al secretario del Sindicato Minero a retirarse.

El gobernador no nos explicó las causas que obligaban al secretario del Sindicato Minero a retirarse.

rencias en el día de ayer entre las distintas organizaciones obreras de Langreo, porque los que no pertenecen a la U. G. T. querían ir a la huelga general en aquella zona y los de la U. G. T. se negaron a secundar el movimiento.

Claro que esta negativa puede ser por diversos motivos.

EL PLEITO DE LOS EMPLEADOS DEL TRANVIA DE CABALLERÍA

Respecto a este conflicto, nos dió cuenta el gobernador que había acudido al secretario del Sindicato Minero, que los panaderos habían presentado el oficio de huelga el día 7 y aún considerando esa huelga como la de llegada al Gobierno civil, y con son diez días de término no está dentro del plazo legal.

Menos está dentro del plazo legal la anunciada por los ferroviarios en Aller—siguió diciendo el gobernador—porque, por tratarse de un servicio público, son cuarenta días de plazo en estado de alarma y no es legal plantear la huelga el día 15.

Luego le advirtió el gobernador que no podían fundamentarse esas huelgas en los salarios que iba a pagar el Vasco, al admitir a los obreros del Tranvía de Caballería quinta, porque los salarios son los mismos que disfrutaban. Así que considera que el pleito no está en

tre obreros y empresa, sino entre los obreros del Tranvía y los del Vasco.

De interés para Asturias
Nombramientos para Oviedo y Tineo

Madrid.—Por el Ministerio de la Gobernación, según disposiciones aparecidas hoy en la "Gaceta", fueron nombrados los siguientes Interventores de Fondos para los Ayuntamientos de la provincia de Oviedo, que se indican:

Del Ayuntamiento de Oviedo don Armando García Mendoza.
Del de San Martín del Rey Aurelio, don José Mesa.
Del de Tineo, don Benjamín García Alvarez.

Ha habido un arreglo
El partido de fútbol del sábado, y la corrida de toros el domingo

Nos visitó ayer un miembro de la Empresa taurina que organizó el magnífico espectáculo del próximo domingo en el Bibio, y nos dió cuenta que se había llegado a un acuerdo con la Federación Regional de Fútbol que no se celebren el mismo día esos espectáculos de igual magnitud, necesariamente, se perjudicaban el uno al otro económicamente.

Al decir de nuestro informador, Federación, considerando el espectáculo que para la animosa y "frente" Empresa organizadora de festejos de toros iba a suponer la dualidad de espectáculo, acordó el equipo de Méjico y la Selección taurina, el próximo sábado, a las y día de la tarde.

Armarios luna bisel. 110 Ptas.
Aparadores luna y mármol. 98 »
Colchones. 20 »
SOLO EN ALMACENES
CARLOS
Santa Clara - OVIEDO

El gobernador advirtió que habían aceptado la fórmula de los alcaldes y que no había nada que justificase la actitud obrera.
Los representantes obreros dijeron que así que no habían entendido bien la fórmula.
Como ésta se expuso con claridad a los obreros, y al repetirla el gobernador los tres alcaldes confirmaron que era la misma y fué la aceptada por los obreros que la discutieron, dice que no encuentra claro esto. Sin embargo, el gobernador recordó la otra fórmula no aceptada de llevar el asunto al Jurado mixto, y mientras unos obreros dijeron que ellos eran contrarios al Jurado mixto, otro afirmaba que la mayoría prefería llevar el asunto al Jurado mixto y que no se había llevado por cosas inexplicables.
Por fin el gobernador propuso la celebración de un referendum y entonces los representantes obreros dijeron que no lo aceptaban, por lo que se dió por terminada la reunión.

No eñja un aparato cualquiera por un pretendido bajo precio de compra.
Déjese guiar por la brújula de calidad ATWATER KENT, cuya segura orientación le garantizará 11 años de supremacía en Radio.
ATWATER KENT
RADIO
AUTO ELECTRICIDAD S. A.
Barcelona-Madrid
Representación en Oviedo: Casa Viena-Melquiades Alvarez, 22

Querían los obreros celebrar un mitin o una asamblea para dar cuenta, pero como no había fórmula ni nada que estudiar, más que una negativa, el gobernador dijo que no había por qué celebrarla.
Como a nosotros nos intrigaran las causas por las que el secretario del Sindicato Minero se retiró de la reunión, tratamos de averiguarlas de otro modo.
Parece ser que es que el representante mencionado no creía conveniente parlamentar con los otros representantes obreros, por no considerar clara la personalidad que llevaban.
Además de lo de haber sus dife-

Teatro del Principado
Hoy martes - A las 7,30 (gran moda) y a las 10,45 (especial)
"ANIACHAK" (explicada en español)
EL PRELUDIO DEL INFIERNO
Viendo la película «ANIACHAK» se aprende mucho y se desea retener algo de lo hermoso y fantástico de aquella imponderable naturaleza. DOCUMENTAL INTERESANTISIMA.

Teatro Campoamor
Hoy - A las 7,15 (moda) y 10,30 (especial) - ARMAN BERNAD reaparece en la comedia musical de gran espectáculo:
"SI TU QUIERES" Exito grandioso de risa.
Toreno - Hoy - A las 7,15 y 10,30 - Exito creciente de la superproducción Paramount en español: «PESCADA EN LA CALLE». Silvia Sidney y George Raft.
Jovellanos - Hoy - A las 7,15 y 10,30 - Estreno riguroso: La comedia dramática de aventuras del oeste americano: «EL TERROR DE LOS VILES». Creación del temerario caballero KEN MAYNARD.

Sigue la información de la catástrofe automovilista de Pola de Gordón

LA HUELGA DE CAMPESINOS

Lea esto

Trajes a medida paño y colores finísimos, desde 70 pesetas. Trajes a medida garantizando la hechura y el color, desde 120 pesetas. Vea el surtido que tiene "EL ESCUDO" URJA, 56 - OVIEDO

En Oviedo

LAS COACCIONES, DESPEJES Y DETENCIONES DE AYER

Fueron bastantes los detenidos ayer por coacciones en distintos lugares de la capital.

Por la tarde, como a las siete, frente a la plaza de abastos de la calle de Pezayo, y en la explanada del Teatro Campoamor, comenzaron a congregarse personas, hombres y algunas mujeres, hasta formar un grupo de unos trescientos o cuatrocientos, entre curiosos y coaccionadores, que iban a impedir el reparto de leche que trataban de hacer las lecheras que lograron pasarla a la ciudad.

Acudieron fuerzas de Asalto al mando del capitán señor Annot. Este mandó despejar, y como de primera intención no lo hicieran, hizo sonar el pito, se distribuyeron las fuerzas y la gente desfiló, sin más incidente.

Entre los curiosos había algunos soldados, por ser la hora del paseo.

Por el boicot a los campesinos, hubo como decimos muchas coacciones y algunos sucesos más o menos reprobables y detenciones.

A José Zapico Villa, de 19 años, le detuvieron porque insultó a unos guardias que hicieron comparecer a la madre del detenido en la Comisaría por no vender la leche en el mercado y meterse en un portal.

Amparo Fanjul denunció que a su hija Ramira le habían vendido los cacharros de la leche en Colloto, y fue detenido el tranviario Florentino Prieto Prieto, no por denuncia de Amparo, sino por la Guardia civil por haber tirado unos cántaros de leche. Pero Florentino lo niega.

A Josefa Rodríguez Llana le vertieron también la leche que fue a comprar a Colloto. Cuando salía de casa de la lechera un grupo de chiquillos y mujeres le mandaron tirarla, y como no quiso, la apalearon y le causaron heridas de pronóstico reservado.

El parte de la Casa de Socorro dice que tenía múltiples contusiones de segundo grado con equimosis en los brazos y antebrazos y piernas, y en otras partes del cuerpo.

A Rita Álvarez le vertieron la leche en la Fuente de la Plata, y denunció a "La Portuguesa" y a una tal María, que lo niegan.

En Avilés

SE CELEBRA NORMALMENTE EL MERCADO SEMANAL

Tanto el mercado de abastos como el de ganados celebrado ayer en esta villa, se verificaron normalmente, observándose, eso sí, alguna desanimación por parte de la gente de la aldea, ya que buena parte de ella se abstuvo de venir a Avilés, coaccionada sin duda, con el pretexto de la huelga de los campesinos.

Durante las primeras horas, había llegado procedente de Oviedo un camión con guardias de Asalto, los cuales, en unión de la Benemérita, prestaron servicio en los mercados y patrullaron por las calles y afueras de la población, en evitación de coacciones. No se registraron incidentes.

Dice el Gobernador

Ayer hemos hablado con el go-

GAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE



ROBO
FUEGO
SOPLETE

1,000 referencias en Asturias

Exposición y venta
Hnos. GARCIA ALVAREZ
Calle Campomanes, núm. 10
OVIEDO

CASA DEL RIO

Muebles de calidad por un precio módico y una tra moderna organización.

Hemos conseguido ya que todo pueda amueblar su casa con la nueva sección de muebles económicos.

VISITENOS EN URJA, 28

hospitalizados, estado que desgraciadamente y en conjunto es muy grave, hasta el extremo de que es casi seguro aumento el número de muertos.

He aquí la relación de heridos que nosotros tomamos en el Hospital y que concuerda con la que anoche nos dieron de Gijón:

Cama número 5.—Nicanor González Álvarez, de 30 años, vecino de Cenero, heridas contusas en la región frontal, desgarras en la nariz, fractura comminuta por el tercio medio de la pierna derecha, gran contusión torácica, shock traumático, muy grave.

Cama número 6.—Urbano Suárez Castillo, de 17 años, panadero, natural y vecino de Gijón, shock traumático y probable fractura de la base del cráneo, muy grave.

Cama número 16.—Segundo Vergara Andrés, de sesenta años, natural de Monzón de Campos y vecino de Gijón, fractura de ambas piernas y del codo izquierdo, con conmoción cerebral, gravísimo.

Cama número 2.—Aquilino Álvarez Costales, de 46 años, obrero de Laviada, fractura de la clavícula izquierda, ídem de la pelvis y contusión torácica, grave.

Cama número 10.—José García Rodríguez, de 53 años, maestro de la Fábrica de Laviada, shock traumático, fractura del cuello anatómico del fémur derecho, herida con desgarras del labio inferior, múltiples contusiones de cabeza y cara, contusión visceral torácica, gravísimo.

Cama número 21.—Antonio Cueto Rodríguez, de 38 años, vecino y natural de Gijón, obrero de un taller de carrocería, fractura de varias costillas del lado izquierdo, múltiples heridas en la cabeza y conmoción visceral torácica, gravísimo.

Cama número 16.—Ricardo Vergara Cebada, de 25 años, hijo de Segundo Vergara y que, como aquél, presenta la fractura de ambas piernas, shot traumático y múltiples heridas, gravísimo.

Cama número 26.—Urbano Suárez García, de 41 años, panadero, múltiples erosiones en todo el cuerpo y gran conmoción cerebral, muy grave.

FALLECEN DOS DE LOS HERIDOS

Otros dos heridos gravísimos, pues fallecieron a las doce y doce treinta minutos, respectivamente, del día de ayer, eran Manuel Álvarez Dutil, natural de León y aveindado en Gijón, donde se hallaba como dependiente de la farmacia de Escalera, y Juan Villaverde Siero, cochero, de Gijón.

LOS TRES QUE SALVARON POR QUEDARSE EN LEON

Como decimos más adelante, hubo tres viajeros que decidieron no continuar el viaje, quedándose en León, a lo cual deba la vida. Estos son: Manuel Hevia Álvarez, Manuel Álvarez González y Avelino Uria González, todos de Cenero, de donde era también el que organizó la excursión.

Como todos los excursionistas cesaron en el establecimiento de León conocido por "El Pachú", lugar donde acostumbraban a reunirse los asturianos, y allí, durante la cena, discutieron si convenía o

de los detalles que con sus oficios y otras circunstancias, nos han dado de Gijón.

Rocendo Moris Santurio, obrero de la Fábrica Laviada.

Robustiano Calcuya García, de Somló, obrero de la misma.

Joaquín Cocaño Feigueroso, trabajaba en casa de don Gumeriando García. José Díaz Fombona, de Cenero.

Pablo Cordero Muñiz, chófer de La Primitiva Indiana.

Manuel Díaz Junco, tejero.

Sandalio Álvarez Morán, comitero establecido en la calle de Francisco Ferrer.

Manuel García Castañeda, comerciante establecido en la misma calle.

Angel Hevia Álvarez, vigilante de obras públicas municipales y cabo de bomberos.

Vespertino Arango, obrero municipal.

Laureano Cifuentes Calcuya, obrero de la Fábrica Laviada.

Manuel López Mieres, oficial de bomberos.

Manuel Álvarez León, engrasador de las camionetas municipales de incendios.

Arturo Castro, obrero de la Fábrica Laviada.

Salvador Costales Solares, chófer del autocar sinistrado.

Carmelita Peláez y Angel San Martín, carteros de Cifera (León).

LO QUE NOS DICEN LOS DOS UNICOS VIAJEROS DEL AUTOCAR QUE RESULTARON ILESOS

Nuestro compañero Mana tiró varias placas en el lugar del suceso, tuvo que hacer otras por imperio de la información en el propio depósito de cadáveres, y mientras nosotros, al saber que en Pola de Gordón estaban recogidos los dos únicos viajeros del autocar que resultaron con vida, fuimos a hablar con ellos, así como con otros muchos vecinos, de cuyas manifestaciones prescindimos, porque si no, haríamos esta información interminable.

En casa de un sacerdote, cuyo nombre no podemos dar por habérnoslo él prohibido en aras de su modestia, se hospitalizó a algunos de los heridos y allí quedó Francisco Herrero, zapatero que tiene su taller en la calle del Agua, en Gijón, que se encontraba en el lecho, pero que, por fortuna para él, sólo se hallaba bajo la impresión nerviosa de la emoción de quien ha presenciado una catástrofe tan grande, saliendo él con vida.

Francisco, apenas si podía hablar y nosotros no quisimos insistir. Nos dijo, sencillamente, que después de haber dudado en León si continuaban o no el viaje, decidieron hacerlo por quererlo así la mayoría y entre ellos el chófer, pues aunque había pasado el día alegremente, se encontraban todos cansados y deseosos de llegar cuanto antes a Gijón, confiados por otra parte en que nada les había de ocurrir, ya que toda la excursión se había deslizado con la mayor tranquilidad en todos los órdenes.

Al llegar al paso a nivel nada advirtieron hasta ocurrir el choque espantoso y después de él, aun manteniendo el natural instinto de conservación y ver, si, que a su lado había o pocas víctimas, nada recuerda.

Francisco Guerrero llevaba una máquina fotográfica y había tirado unas placas durante la excursión de un grupo de cuatro o cinco amigos, que son con los que él hizo el viaje, ya que él no era cliente del establecimiento de Gijón donde se organizó la excursión ni es asociado de caza y pesca, que por lo visto dió el mayor contingente. Nuestro interlocutor nos dió el rollo de la película tirada, cuyas fotos daremos mañana, en el caso de poder ser publicadas.

Otro superviviente, al que saludamos en la fonda de Federico Melón, es el cobrador del Banco de Gijón Oscar Pareda, que, aunque con algunas lesiones en la cabeza, su estado es leve.

Oscar se hallaba realmente bajo la conmoción y la emoción, y nada supo decirnos, sino su declaración, un poco ingenua y comprensiva, de que jamás volverá a formar parte de ninguna excursión.

Con Oscar, y para auxiliarle en cuanto necesitase, se encontraba el subcofrero del Banco de Gijón, don Guillermo García, que veranes en la Pola.

A VISITAR LOS HERIDOS

Desde Pola de Gordón nos dirigimos a León, con el objeto principal, único realmente, de visitar a los heridos que se hallaban en el Hospital leonés.

Todos los heridos fueron trasladados en la sala de San Rafael, y lo mismo que ocurrió en Gijón, el personal facultativo del Hospital leonés rivalizó a la hora de curar a las víctimas de la catástrofe, facilitándonos, amablemente, el estado detallado de cada uno de los

Liquidación de PIANOS

Nuevos de las más acreditadas marcas y de ocasión a precios reducidísimos en la

Casa VIENA - Muebles

OVIEDO

SECCION OFICIAL

Sociedad Minera del Caudal y del Aller

El Consejo de Administración convoca a los señores accionistas a la junta general ordinaria que habrá de celebrarse el día 27 del actual, a las once de la mañana, en el domicilio social, Melquiades Alvarez, 6, para dar cuenta de las operaciones realizadas en el ejercicio 1933 y para la discusión, y en su caso aprobación, de las cuentas del referido ejercicio.

Oviedo, 11 de Junio de 1934.—El presidente, José Tartiére.

Los enfermos y los sanos el flacucho y el obeso se encuentran divinamente al tomar GOFIO TRAVIESO.

no seguir el viaje, teniendo en cuenta lo tarde que iban a llegar a Gijón.

Uno de los tres supervivientes, con quienes hablamos, nos dicen que ofrecieron dos duros al chófer para quedarse a dormir, pero se impuso la mayoría y acordaron continuar, decidiendo, entonces, quedarse ellos tres, sobre todo después de haber cedido dos de los asientos al matrimonio de Santa Lucía, que también pereció en la catástrofe.

Nada nuevo pudieron decirnos nuestros interlocutores, que, como es natural, se hallaban dominados por la natural emoción y preocupados de asistir a los heridos, para lo cual estuvieron repetidamente en el Hospital, del mismo modo que en el primer momento se trasladaron a Pola de Gordón al saber lo ocurrido.

LA ACTUACION DE LAS AUTORIDADES

El Gobernador de León, confirmando su calidad de asturiano, se desvió desde el primer momento en atender a los heridos, y en unión de los jefes de la Guardia civil, autoridades judiciales, jefes sanitarios y otras personalidades, ha trabajado ayer y durante la noche del suceso, intensamente, por lo cual merece justo elogio.

HOY TENDRA LUGAR EL ENTIERRO EN GIJON

Los señores Menchaca y Díez Blanco, conferenciaron telefónicamente y en diversas ocasiones con Gijón, donde se hallaba reunido el Ayuntamiento, habiéndose acordado el traslado de las víctimas a Gijón, en camiones, y donde se celebrará el entierro hacia las seis de la tarde, debiendo, por tanto, pasar por Oviedo la comitiva fúnebre hacia las cinco y donde es de esperar que rinda a las víctimas homenaje que sea una gran manifestación de pésame, con lo que se recogerá el ambiente de la ciudad, que es el de todo Asturias.

En Gijón, y según detalles que nos transmite nuestro redactor, cerrará después de todo el día, no habrá espectáculos y constituirá, en fin, el acto una imponente manifestación de duelo.

MANIFESTACIONES DE PESAME

El Gobernador civil de Asturias, señor Rico Rivas, que ayer fué el primero en darnos la noticia lamentándola, sinceramente; el Alcalde de Gijón y nuestra propia Redacción, han recibido telegramas de pésame de la Casa de Asturias en León, de aquellas autoridades, Orfeón Leonés, y numerosas entidades y particulares, tanto de León como de Asturias, lo cual prueba el enorme dolor producido por la enorme catástrofe del que participamos sinceramente, según dijimos al empezar y como hemos de cerrar esta información que ojalá no hubiésemos tardado que hacer.

A propio intento hemos reducido en parte la anterior información del mismo modo que en el relato se ha procurado huir de recoger no pocos detalles que solo conducirían a recargar la poca necesidad dramática crónica del suceso, hecha, como decimos, sobre el terrazo donde se desarrolló y donde, dicho sea de paso, fuimos el único periódico de Asturias que destacó enviado especial.

PROSTATA y vía urinaria

Se curan ahora. Ilustres profesores franceses han presentado a la Academia de Medicina de París las curaciones maravillosas obtenidas rápida y definitivamente sin operación quirúrgica gracias a un nuevo método terapéutico que cualquiera la gravedad y la antigüedad del caso; frecuentes deseos de orinar, micciones dolorosas, retención, atrofia completa.

El tratamiento discreto, sencillo, cura en poco tiempo, obra sobre todo el organismo es como un rejuvenecimiento general que se nota enseguida. Pídesse a los Laboratorios Internacionales LORIL, Consejo de Ciento, 280, Barcelona, el folleto conteniendo las comunicaciones leídas a la Academia de Medicina de París que se remitirán a todos los países gratuitamente.



El equipo italiano vence al de Checoslovaquia en un partido que hubo de ser prorrogado y por fin se proclama campeón del mundo de fútbol

ANTES DEL PARTIDO.—ANIMACION Y UNOS COMENTARIOS
 Roma 11.—Como es sabido desde el sábado se encontraban en esta capital los jugadores pertenecientes a los equipos nacionales de Italia y Checoslovaquia, que habían de disputar el domingo, la final del Campeonato del Mundo. Desde Praga llegaron aficionados en gran cantidad, utilizando todos los medios de transporte, ferrocarriles, automóviles y aviones.

Los periódicos italianos en sus comentarios acerca del partido decisivo aluden a las presiones que han producido a la prensa de distintos países los anteriores partidos del campeonato y señala muy especialmente, los juicios que los periódicos españoles han tenido para con el equipo de Italia y para con la organización en general. "El Littoriale", es el que más se distingue en la campaña defensiva. A estos ataques, opinando, que son excesivamente duros.

EL CAMPO MUSSOLINI
 Para las cinco de la tarde, hora italiana, estaba señalado el comienzo del partido final del Torneo Mundial. Es su escenario el campo Mussolini de la capital de Italia, que presentaba desde una hora antes un aspecto formidable. Su decoración era magnífica. Las banderas de todas las naciones que han participado en el campeonato ondeaban alrededor del Stadium.

Un ambiente de extraordinaria solemnidad rodeaba al encuentro. Casi todas las localidades estaban ocupadas, especialmente la tribuna de preferencia, completamente repleta; en las gradas populares, algunos pequeños claros. Puede decirse sin temor a equivocarse, que asistían al encuentro más de 60.000 personas.

Entre los espectadores se hallaba el jefe del Gobierno italiano señor Mussolini. Otras autoridades oficiales, así como los miembros del Comité organizador del Campeonato, de la FIFA, de las Federaciones italiana, checoslovaca y otras acompañaban al Duce.

Los jugadores alemanes que han obtenido el tercer lugar de la clasificación ocupan delanteras de tribuna.

ABEJAS
 COLMENAS, CERA Y MIEL
 Catálogo gratis
Kintallada
 Uría, 6 OVIEDO

EQUIPOS Y ARBITRO
 Al saltar al terreno de juego los jugadores fueron recibidos por estruendosa ovación. Una banda de música entonó los himnos nacionales de Checoslovaquia e Italia, que fueron escuchados en emocionante silencio por jugadores y público.

Después hizo su aparición el árbitro sueco Mr. Eckling, a quien ayudan en las líneas el belga Baers y el húngaro Ivancics. Mr. Eckling reúne en el centro del terreno a los capitanes de los equipos, quienes se cambian los saludos de rigor y banderines de los colores nacionales de los respectivos países.

En el sorteo de campos corresponde la suerte a Checoslovaquia que alige contra el sol.

Los equipos tienen la siguiente formación:
 Italia.—Combi; Monzeglio, Alemanni; Ferraris, Monti, Bertolini; Gauda, Meazza, Schiavio, Ferraris, Orsi.
 Checoslovaquia.—Planicka; Cenys, Ctyroky; Costalek, Cambal, Krall; Ivonek, Svoboda, Sotbota, Nejedy, Pud.

EMPIEZA EL JUEGO
 Pone el balón en juego Italia y los checos se hacen inseguros con la pelota iniciando un avance que es cortado por off-side de Pud. La primera falta es una mano del checo Cambal, que la sanciona fuertemente Alemanni obligando a intervenir a Planicka. El portero checo, al tratar de despejar, incurrió en triqui, que se lanzó por Meazza, pero la bala muy defectuosamente, por lo que pierde una buena ocasión.

Hay unos momentos de dominio italiano en los que se produce el primer corner, que fuerza y lanza Gauda y que no tiene consecuencias por no encontrarse en el centro del ataque italiano ningún rematador debidamente colocado.

El extremo derecha azul se muestra peligroso. Hace un nuevo saque de esquina que recoge Orsi, quien cede a Schiavio; éste está colocado en off-side, que el árbitro no señala y envía un fuerte tiro que obliga a Planicka a hacer una difícil intervención que termina enviando el balón a corner que no tiene consecuencias ulteriores.

EXCELENTE JUEGO DE LOS CHECOS

Los italianos ceden en su coraje inicial en el que han dominado con evidente nerviosismo. Sus contrarios, más serenos, superan en técnica a los italianos y realizan combinaciones muy brillantes. Trae esto como consecuencia que la meta de Combi pase por momentos de agobio. En una jugada de evidente peligro, Ferraris salva un tanto seguro cuando Combi, en el suelo, estaba ya batido. Luego, es un corner forzado por Crail el que lleva el peligro a la meta italiana.

Los de la squadra azurra reaccionan, pero débilmente. Sus delanteros tiran desde muy lejos y desperdician así algunas buenas oportunidades, especialmente en una ocasión en que Meazza, bien colocado, podía haber avanzado para asegurar el tiro.

SAL VICHY-ETAT
 para hacer el agua digestiva

JUEGO VIOLENTO Y DOMINIO ITALIANO
 Poco a poco se va intensificando la reacción italiana que consigue por fin ser eficaz y llevar la iniciativa del juego. No es ajena a este dominio la violencia que comienzan a hacer los italianos y de la que son víctimas, naturalmente, los jugadores checos. Estos añoran en el juego que antes habían realizado y la meta de Planicka pasa por momentos de apuro. Se luce este jugador al detener un tiro peligroso de Gauda.

En un avance de los checos Pud, en claro fuera de juego, no señalado por el árbitro, envía un tiro fuera. En vista de que compensa con otro error el que ha sufrido anteriormente, y corta un avance del mismo Pud por off-side, cuando ahora no ha existido.

Schiavio hace un magnífico remate de cabeza con el que se termina un avance de la vanguardia azul, Planicka detiene con seguridad.

En las postrimerías del tiempo, Monti hace objeto de una brutal agresión a Svoboda, en un momento de peligro ante el área italiana. La falta no es castigada, aunque el jugador checo queda lesionado.

Termina el tiempo: Italia, 0; Checoslovaquia, 0.

SEGUNDO TIEMPO
 En los comienzos de la segunda mitad los italianos se muestran con los mismos bríos con que terminaron la primera. Pero sus avances no son llevados con precisión y esto, unido al que el trió defensivo checo se muestra muy seguro, anula el dominio que ejercen los azules.

Planicka se muestra muy eficaz y se luce especialmente al detener los disparos de Schiavio.

Como a pesar del dominio de los italianos éstos no consiguen franquear la meta contraria, la impaciencia domina a público y jugadores. Estos se ven espoloados por el ensordecedor griterío de los espectadores y dan comienzo a sus conocidas brusquedades. Sabido es que destaca en éstas Monti. El médico centro italiano lesiona a Crail, que aunque permaneció en el terreno de juego, lo hace cojeando. El árbitro no señala la falta.

UN CLARO PENALTY QUE NO SE SANCIONA
 En sus incursiones a la meta italiana, la vanguardia checa se muestra muy peligrosa. Los cinco atacantes están muy penetrados, pero destaca de entre ellos el extremo izquierdo, Pud. Inicia éste una de sus peligrosas escapadas, en la que en forma magnífica, consigue burlar a cuantos enemigos encuentra en su camino; ya ante Combi se dispuso a asegurar el tiro, cuando Ferraris, para evitar el tanto seguro, hace objeto de una falta atroz, que

do el jugador checo al suelo conmocionado. El clarísimo penalty no es señalado por Mr. Eckling. Pud se ve obligado a abandonar el terreno para reaparecer diez minutos más tarde en malas condiciones físicas. A pesar de ello el formidable jugador continúa actuando valientemente y ofreciendo peligro de una manera constante. Ejecuta una nueva jugada que es repetición a la que anteriormente hizo y de la que resultó lesionado en la cabeza. Después de burlar a varios enemigos es objeto de otra falta. Ahora, la señala Eckling, aunque poniendo el balón en la raya del área, a pesar de que la falta se había cometido dentro de ella.

En sus contraataques Italia ofrece ahora un peligro. Un tiro de Meazza es detenido con su habitual seguridad por Planicka.

Se venden
 dos casas y un estable, sitas en el barrio Requejo (Mieres), señaladas números 124, 125 y 126.—Informes: Alejandro Argüelles.

Otro ataque peligroso de Pud lo termina Combi enviando la pelota a corner. Al efectuarse el saque de esquina, Monti hace un faut a Svoboda, que no es castigado.

CHECOSLOVAQUIA MARCA

A los veinticinco minutos de juego tienen la debida recompensa las excelentes combinaciones de la vanguardia checa. Es a Pud el que le corresponde el honor de franquear la meta italiana. En una de las maravillosas jugadas que tanto ha prodigado durante el partido, burla a varios contrarios, y velocísimamente, sin que puedan atajarle medios y defensas italianos, envía un magnífico tiro angulado, que no puede ser detenido por Combi.

Continúan los checos dando lecciones de buen fútbol, evidenciando que su penetración es perfecta. Un tiro de Svoboda va fuera, después de dar en las maderas.

REACCIÓN ITALIANA Y EL EMPATE
 El público anima con gran calor al

Optica Moderna
 La más competente en el despacho de recetas de oculistas
 Fruela, 2 - OVIEDO

equipo italiano, pues está persuadido de que la victoria no es fácil y no se resignan a ver pasar el tiempo sin que se nivele el marcador, que le es adverso. Domina Italia, que lanza un corner contra la meta checa.

Faltan siete minutos para llegar al fin del tiempo reglamentario, cuando Italia consigue el tanto de la igualdad. Es Orsi el autor del gol, al recibir un pase de Monti. El extremo izquierda italiano, en lugar de correr la línea, se interna en el centro y lanza un disparo, que Planicka, a pesar de su estrada, no puede cortar. El entusiasmo es desbordante. Los gritos del público, ensordecedores.

Animados los latinos, se vuelcan sobre la meta checa y sacan varios corners. Los minutos finales son de gran emoción. Los dos equipos, muy veloces y peligrosos, llevan frecuentemente ante las metas contrarias. No consiguen franquearlas y se llega al final del tiempo con el empate a uno.

LA PRORROGA

Se acuerda prorrogar el partido por media hora, en dos tiempos de quince minutos. Las primeras jugadas son de juego nivelado, realizándose un excelente fútbol por ambas partes. Los dos trios defensivos intervienen frecuente y acertadamente.

EL SEGUNDO TANTO DE ITALIA
 A los cinco minutos consiguen los italianos adelantarse en el marcador. Schi-

vio, bien situado frente a la meta checa, recibe un buen servicio de Meazza, y, sin titubeos, envía un fuerte tiro que es el segundo de su equipo.

No se desaniman los checos con esta jugada adversa, y continúan atacando a la meta de Combi. Pud se sigue mostrando peligrosísimo, y es objeto de una nueva falta, que, como otras tantas, no es señalada.

Los últimos minutos del primer tiempo de la prórroga son de desarrollo peligroso para la meta de Combi, que pasa por momentos de apuro. El capitán de la "squadra azurra" debió intervenir para rechazar varios disparos de toda la vanguardia checa.

SEGUNDO TIEMPO DE LA PRORROGA

De salida de esta segunda parte de la prórroga, los checos lanzan un corner, que no tiene consecuencias. Responden los italianos con otro ataque, que igualmente termina en corner, que lanzado por Orsi; esapuradamente salvado por la defensa extranjera.

El juego ha decaído considerablemente. Como es lógico el cansancio se ha apoderado de los jugadores de ambos bandos, que han realizado un esfuerzo tan formidable.

Domingo 17 de Junio a las 4 de la tarde El Molinón partido internacional de fútbol
EQUIPO NACIONAL DE MEJICO
SELECCION ASTURIANA
 General 3 pesetas --- Tribuna central 5 pesetas

COMENTARIO

Italia ha conseguido su esperada victoria en el encuentro final del Campeonato del Mundo. Consigamos que este su triunfo ha sido el más legítimamente conseguido de todos cuantos se ha anotado en el torneo, dejando a un lado, claro está, el fácilmente logrado frente a los Estados Unidos. Es decir, refiriéndonos de una manera muy especial a sus encuentros frente a España y a Austria, habrá que reconocer que las anomalías que en aquellos partidos se reflejaron, aunque las hubo también en el jugado ayer, fueron menos considerables. Como de costumbre tuvieron a su favor dos grandes factores. Uno, el público, que, como es lógico, animó con gran ardor a la "squadra azurra"; otro, el árbitro Mr. Eckling, que como Baers y Merceet, no supo tampoco sustraerse a favorecer a los italianos.

El partido estuvo en conjunto equilibrado. El indudable mejor juego del equipo checo tuvo réplica por parte de los italianos en un gran coraje, en un formidable entusiasmo. Si el ímpetu de los azules hubiese sido más consciente, más sereno, menos nervioso, quizá hubieran podido igualar las magníficas jugadas realizadas por el conjunto centro-europeo. Como el dominio estuvo reparado, el interés, la emoción en la contienda no decayó un solo momento.

Igual que en otras ocasiones hay que achacar al equipo italiano el empleo de una violencia, que si nunca está justificada, menos lo fué en esta ocasión en

No se produce ninguna jugada digna de mención. Los italianos defienden la ventaja adquirida y con ella da fin el tiempo extrarreglamentario. Italia se ha proclamado campeón del Mundo, al vencer en este encuentro por dos tantos a uno.

LA CLAUSURA DEL CAMPEONATO

Terminado el encuentro se procede solemnemente a clausurar el Campeonato del Mundo. Saltan al terreno de juego los jugadores que componen el equipo de Alemania, que ha obtenido el tercer lugar de la clasificación. En perfecta alineación se colocan en el centro del terreno los representantes de Italia, que tienen a su derecha a los jugadores checoslovacos y a su izquierda a los alemanes. Se tocan los himnos de las tres naciones, que son acogidos con fuertes aplausos. Los capitanes de los tres equipos suben al palco presidencial, de donde reciben de manos de Mussolini los trofeos que les corresponden. Estos son: a Combi, la Copa del Campeonato del Mundo y otra, obsequio del Duce; al equipo checo, una copa donada por el Comité Olímpico Italiano, y al representante de Alemania, otra copa, regalo de la Federación Italiana de Fútbol.

CICLISMO

LEARCO GUERRA TRIUNFA EN LA VUELTA A ITALIA, Y OLMO VENCE EN LA ULTIMA ETAPA

Milán.—Ayer dió fin la Vuelta Ciclista a Italia. Se disputó la 17 y última etapa sobre el recorrido Bassano-Milán, con un total de 315,500 kilómetros.

El desarrollo de la carrera careció de interés. Nadie puso gran empeño en despegarse y en la Arena de Milán, donde está situada la meta, se presentaron casi todos los participantes en grupo. Unas 30.000 personas estaban esperando a los corredores.

El director de la prueba, ante la dificultad de establecer la clasificación, ordenó que diesen los componentes del primer pelotón una vuelta a la pista contra el reloj para establecer así los primeros lugares.

Dió el siguiente resultado:
 Olmo, que empleó en la vuelta 42 segundos.

Meini, 42 s. 1/5.
 Piuvellini, 42 s. 2/5.
 Suquini, 42 s. 2/5.
 Andretta, 42 s. 4/5.
 Guerra, 43.
 Camusso sufrió una caída, pero pudo continuar la carrera, terminando con el grupo de cabeza.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.º Guerra, 120 h. 19 m. 17 s.
- 2.º Camusso, 120 h. 20 m. 8 s.
- 3.º Cazzulani, 120 h. 24 m. 16 s.
- 4.º Olmo, 120 h. 24 m. 56 s.
- 5.º Gotti, 120 h. 27 m. 16 s. Primerosolista.
- 6.º Bertoni, 120 h. 30 m. 10 s.
- 7.º Piemontesi, 120 h. 34 m. 43 s.
- 8.º Vignoli, 120 h. 44 m. 3 s.
- 9.º Giacobe, 120 h. 45 m. 15 s.
- 10.º Barral, 120 h. 52 m. 35 s.
- 11.º Demussere, 120 h. 53 m. 30 s. Primer extranjero.
- 37.º Vicente Trueba, 123 h. 1 m. 48 s.

Francisco Gayoso
 MÉDICO-DENTISTA
 Avenida de Primero de Mayo, Confeitería de Ricardo, piso 1.º
 SAMA DE LANGREO

UNA RECLAMACION INTERNACIONAL CONTRA TRUEBA

Milán.—Se venía rumoreando durante toda la Vuelta a Italia, que el campeón, Learco Guerra, estaba en combinación con algunos de los principales escaladores para que no forzasen la marcha en las subidas, y de este modo poder conservar la pequeña ventaja que llevaba a su seguidor.

Se sospechó primeramente de Camusso, pero parece ser que el complicado en este asunto era el español Vicente Trueba. En Trieste, uno de los Comisarios de la carrera vió cómo el señor Cazzale, manager de Guerra, entregaba dinero al español. Aparte de esto, la actitud del pequeño santanderino en gran parte de la carrera hace posible tal afirmación, ya que se le vió que fácilmente llegaba con los corredores del grupo de cabeza y en ningún momento hizo demostración de sus magníficas condiciones de escalador para sacar ventaja.

El señor Colombo, director de la carrera y propietario de "La Gazzetta dello Sport", periódico organizador de la prueba, ha hecho presente que piensa dirigirse a la Unión Ciclista Internacional denunciando el caso, aun a sabiendas de que esto ha de perjudicar el crédito de su organización, pero que prefiere esto a que se actúe con tan poca buena fe.

"GRANJA-TORREJON"
SAN CUCAO DE LLANERA
 Teléfono 1482
Huevos para incubar

	Pesetas	Dobena
Brahma Pootra ..	15	»
Orpington leonado ..	12	»
» negro ..	12	»
Indian Game	20	»
Cochinchina negra ..	25	»
» leonada ..	25	»
Langsham negro ..	25	»
» blanco ..	25	»
Rhode Island rojo ..	10	»
Leghorn blanco	10	»
Prat Leonada	10	»

Los pedidos se servirán por riguroso turno.

BALNEARIO CALDAS DE OVIEDO
 Especializado en la curación de REUMAS - CATARAS - CONSECUENCIAS GRIPALES
 Libertad balnearia para la prescripción facultativa, sin refrendo.
GRAN HOTEL DEL BALNEARIO
 (En el mismo edificio de los baños, estufas, inhalaciones etc.)
 Todo confort. - Cocina de primer orden, a cargo de acreditadísimo jefe de Madrid.
 Automóvil del GRAN HOTEL, a las estaciones de Oviedo.
 15 de Junio a 30 de Septiembre.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo celebrado en Madrid el día 11 de junio de 1934

PRIMER PREMIO
 Con 120.000 pesetas, el número 17.603, en Córdoba, Barcelona, Madrid.

SEGUNDO PREMIO
 Con 70.000, el número 21.729, en Cabra, Palma de Mallorca, Barcelona, Córdoba.

TERCERO PREMIO
 Con 30.000 pesetas, el número 14.624, en Valencia, Palma de Mallorca, Barcelona.

CUARTOS PREMIOS
 Con 2.000 pesetas, los números 11.681, en Barcelona, Cartagena, Madrid; 9.333, en OVIEDO, Palma, Pamplona, Cartagena; 21.274, en Játiva, Barcelona, Santander, Valencia; 35.032, en Madrid; 3.392, Madrid, Montilla; 19.991, en Aguilár de la Frontera, Madrid, Barcelona, Zaragoza; 29.862, en Valencia; 17.913, en Madrid, GIRON, Barcelona, Valencia; 37.392, en Barcelona, OVIEDO; 26.715, en Barcelona; 4.398, en Benamejil, Madrid, Granada, San Sebastián; 17.638, en Madrid, Palma de Mallorca, Badalona; 14.354, en Soria, Sevilla, Madrid, Zamora; 6.612, en Madrid, Barcelona, Sevilla; 38.055, en Lora del Río.

Con 400 pesetas UNIDAD

DECENA
 41 99 66 11

CENTENA
 710 809 381 798 977 720 131 332 341 936
 590 648 106 409 363 618 358 654 709 753
 1 844 204 966 150 509 804 107 738 755
 933 805 892 825 842 734 507 913 804 107
 736 755 938

Pañería - Confecciones - Sastrería
 CORTADOR DE PRIMER ORDEN
Mariano Martínez
 Posada Herrera, 3 - Oviedo

Esta casa vende barato por su moderna organización y reducidos gastos.

MIL
 118 182 304 206 748 954 274 308 417 697
 126 120 323 866 638 230 020 245 508 438
 923 076 366 690 018 728 607 733 611 811
 829 154 162 119 284 159 351 571 811 154
 829 012 333 162 644 430 372 668 014 426
 503 724

DOS MIL
 907 751 174 805 433 465 892 600 178 297
 061 486 414 441 774 643 690 887 100 170
 905 979 987 408 754 669 503 504 812 703
 830 710 001 087 003 430 869 607 278 504
812 708 830

TRES MIL
 387 403 374 414 298 668 728 093 283 961
 655 807 970 858 284 112 086 436 335 275
 830 514 518 528 884 039 202 909 416 503
 123 813 882 145 039 902 909 426 500

CUATRO MIL
 712 977 980 709 773 960 621 959 865 997
 761 542 554 549 537 622 325 537 945 322
 356 385 978 894 468 119 183 470 313 867
 112 550 591 183 470 612 343 392 867 012
 350 591 183 470 612 343



HAMBURG-AMERIKALINIE
 (COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA

A CUBA Y MEJICO
 La lujosa motonave de doble hélice
"ORINOCO"
 saldrá el 23 de JULIO de Santander y Gijón y el 24 de Coruña y Vigo admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para
Habana, Veracruz y Tampico

A AMÉRICA CENTRAL
 El 29 de JUNIO saldrá de Santander la nueva motonave de dos hélices
"CORDILLERA"
 con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAÓ, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para cuyos puertos admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

A AMÉRICA DEL SUR
 El 17 de JULIO saldrá del puerto de VIGO el vapor
"GENERAL ORTIGAS"
 con destino a Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia 3.ª camarote y 3.ª ordinaria.

Para toda clase de informes y pases dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKALINIE en GIJON, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 1-19.

DIECISEIS MIL
 612 070 041 553 988 243 758 332 134 490
 721 329 366 871 950 439 247 290 595 579
 053 487 201 097 449 549 438 653 547 508
 971 888 843 318 324 342 603 343

DIECISIETE MIL
 831 927 612 493 405 473 844 537 942 507
 578 171 023 061 276 764 616 968 611 201
 440 819 842 037 050 318 241 743 494 656
 527 539 556 711 915 747 208 208 266 507
 627

DIECIOCHO MIL
 791 135 748 528 681 185 274 984 829 550
 599 529 780 733 724 417 181 622 339 283
 568 158 210 731 760 618 973 247 408 320
 011 705 774 824 819 153 633 802 625 630
 436 424 240

DIECINUEVE MIL
 410 777 235 289 577 526 831 801 706 843
 076 454 402 498 445 018 576 551 391 345
 260 988 663 014 414 462 484 900 057 702
 505 104 458 335 717 809 693 164 504 620
 809 336 340 394

VEINTE MIL
 055 621 453 425 894 568 282 716 676 372
 139 555 361 324 033 127 247 734 239 873
 747 391 235 710 382 914 185 939 620 924
 495 316 956 665 621 665 141 842 709 081
 292 241 194 402 615 933

BALNEARIO DE LEDESMA - GRAN HOTEL. Reumatismo en todas sus formas, ciática, parálisis, histerismo, piel, escrofulismo, herpetismo, catarros y bronquios. Coche en la estación de Salamanca.

Huevos muy frescos del país. Leche pura garantizada
 Se sirve a domicilio
LECHERIA Y HUEVERIA MODERNA
 Flórez Estrada, 2. Teléfono 3408-OVIEDO

VEINTIUN MIL
 750 790 422 691 277 978 708 154 454 096
 066 424 346 496 408 847 930 274 001 159
 500 130 021 609 029 132 115 149 873 216
 744 872

VEINTIDOS MIL
 026 579 295 131 435 000 992 182 753 514
 889 676 300 465 977 922 007 048 690 382
 831 855 837 624 391 277 984 496 756 796
 666 872 128 112 821 871 032 096 506 629
 729 410 982 819 078 655

VEINTITRES MIL
 171 949 593 038 087 406 501 833 288 137
 458 669 687 181 563 598 642 266 842 368
 150 781 538 668 530 429 472 684 053 180
 162 241 360 316 701 709 777 982 039

VEINTICUATRO MIL
 200 075 412 733 741 035 915 665 268 659
 963 966 431 801 707 115 185 749 887 503
 062 074 001 000 988 729 105 254 731 013
 019 569

VEINTICINCO MIL
 824 329 587 214 442 879 579 077 057 594
 270 338 683 631 210 110 380 594 323 283
 205 494 506 996 725 799 534 527 429 116
 566 262 231 212 728 914 771 033 300 436
 420 497 039 805 497 951 907 783

VEINTISEIS MIL
 875 429 930 944 796 004 065 254 173 170
 110 638 465 748 991 603 653 034 572 470
 196 287 826 119 297 220 991 178 067 699
 965 697 642 507 293 420 358 908 758 710
 781 519 558 578 500 847 199 111 949 052

VEINTISIETE MIL
 011 499 134 165 390 327 425 847 601 693
 007 748 354 473 497 843 171 802 496 796

Radio TELEFUNKEN

El aparato cumbre de la temporada, el único que puede hacer la felicidad de su hogar. Todo el mundo a su alcance sin ruidos y la más elegante presentación. Plazos y condiciones. Informes y demás demostraciones al representante oficial.

B. LLAMA, Mó 15
 Teléfono 25-24 Oviedo

Phoenix Assurance Co Ltd
 Seguros contra incendios
"HISPANIA"
 Seguros contra los accidentes de los trabajos, individuales, responsabilidad civil, automóviles, etc., etc.

Banco Vitalicio de España
 Seguros de vida en todas sus combinaciones, seguro complementario, etc., etc.

ALFONSO BOTAS
 OVIEDO-PRINCIPADO, 11, B.V.O.—Teléfono 22-06

BLANCOS COMO LA NIEVE, EN PLENO VERANO, ESTARAN SUS ZAPATOS SI LOS LIMPIAS CON



2 EN 1
 Pastilla blanca de fama mundial
 Use también la inimitable crema 2 en 1 para calzado negro y de color

PARA LONA PARA GAMUZA

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA
 Relación de próximos nombramientos de maestros interinos

Relación de los maestros interinos que han de ser nombrados y de las vacantes que han de proveerse el próximo día 16 de Junio.

Los nombrados acudirán a las doce de la mañana a las oficinas del Consejo si desean elegir plaza entre las vacantes a proveerse con arreglo al número que ocupe en la presente relación.

En dicha sesión se proveerán también las vacantes que ocurran hasta dicha fecha.

Los que no se presenten a elegir plaza se les adjudicará una por sorteo entre las no elegidas.

Los que hayan solicitado antes del presente mes tendrán que presentar certificación de residencia desde primero de año y certificación del Consejo provincial de la provincia donde hayan residido, en el que conste no haber desempeñado interinidad en dicho plazo.

MAESTROS

- Don Teodoro Aparicio Gutiérrez, número 262 de 1931.
- Don Ignacio Pérez Lanza, número 370, de 1931.
- Don Jaime Escobar Vigón, número 874, de 1931.
- Don Luis Álvarez Menéndez, número 13, del primer Tribunal de Oviedo.
- Don Francisco Menéndez Pérez, número 19 del tercero, de idem idem.
- Don José González Morán, número 27, del segundo de Salamanca.
- Don Jesús Hernando Gómez, número 33, del primero de Oviedo.
- Don Marcelino Miranda Suárez, número 35, del tercero, de idem idem.
- Don Jerónimo Alonso Casasola, número 35, del primero de Zamora.

MAESTRAS

- Doña Victorina Pérez del Río y Díaz-Valdeparés, número 3, del cuarto Tribunal de Oviedo.
- Doña María Josefa Cañal Duque, número 22, del primero de idem idem.
- Doña María Leal Sanabria, número 27, del segundo de Zamora.
- Doña María Milagros Sánchez Saiz, número 38, del cuarto de Oviedo.
- Doña Piedad Bernardo García, número 39, del primero de Oviedo.

ESCUELAS VACANTES PARA MAESTRO

- Andeo (Ibias).
- Villarmeirín (Ibias).
- Rodiles (Grado).
- Ballongo (Grado).
- El Lobio (Grado).
- Panicera (Grado).
- San Juan de la Lina (Grado).
- Cubia (Grado).
- San Miguel (Grado).
- Viescas (Illas).
- Piedralonga (Tineo).
- Las Felechosas (San Martín del Rey Aurelio).

VACANTES PARA MAESTRA

- San Antolín (párvulos), Ibias.
- Valtravieso (Luarca).
- Gera (Tineo).
- Madiedo (Cabranes).
- Alles (Peñamellera Alta).

Oviedo, 11 de Junio de 1934.—La presidenta.

AVISO

Si desea establecerse tengo varios negocios convenientes, consulte oficina, Melquiades Alvarez 20, entresuelo. Oviedo.



BARCELONA - BUENOS AIRES
CONTE GRANDE
 29 Junio de BARCELONA
 Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

GIBRALTAR - BUENOS AIRES
NEPTUNIA
 16 Julio de GIBRALTAR
 Escalas: Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Río Grande, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA - VALPARAISO (Vía Panamá)
VIRGILIO
 17 Julio de BARCELONA
 Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú

GIBRALTAR - NEW YORK
 28 Junio **CONTE DI SAVOIA** de Gibraltar
 3 Julio **VULCANIA** de Gibraltar
 12 Julio **REX** de Gibraltar

GIBRALTAR - SUD AFRICA
DUILIO
 29 Junio de GIBRALTAR
 Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth

Líneas Barcelona-Río Amazonas (Norte Brasil)
 Líneas de gran lujo para Egipto, Palestina, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong Kong).

Con los supertrasatlánticos del LLOYD TRIESTINO
VICTORIA - CONTE VERDE - CONTE ROSSO
 Línea mensual para Australia

Gran crucero de verano con la magnífica MOTO - NAVE
"OCEANIA"
 para Tunes, Trípoli, Rodas y Atenas
 Salida de Trieste 1 de Agosto Llegada a Trieste 14 de Agosto
 50 por 100 de descuento a los novios que participen en dicho crucero. Pidense informes

"ITALIA" - "COSULICH" - "LLOYD TRIESTINO"
 Agencia general:
 BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31-33.
 Oficina de MADRID: Alcalá, 45.
 En OVIEDO: Francisco Gil, Calle Asturias, 18
 Oviedo; VOZ DE ASTURIAS: 12 - 6 - 1394

TRAJES a la medida, colores novedad, garantizada la hechura, a 100 pesetas. Le aconsejamos vea los escaparates de **MI TIENDA, Uría, 30**

VARIOS SUCESOS EN LANGREO

En el pueblo de Cabaños riñen varios mozos, resultando dos muertos y uno herido

(De nuestro corresponsal)
EL MOTIVO DE LA DISCUSIÓN, FUE UN "IJUJU"
En la noche del domingo al lunes, ocurrió en el pueblo de Cabaños (Cafio) un suceso sangriento, del que resultaron muertos dos jóvenes y otro herido de alguna gravedad.

Al parecer, unos cuantos mozos de dicho pueblo y de las cercanías estuvieron en el chigre de Tomás Valles, y después de las once de la noche salieron, marchándose en dos grupos y en distinta dirección. A uno de los mozos de un grupo se le ocurrió lanzar el grito de "¡ijuju!", al que contestó uno del otro bando, por estimarlo como desafío.

Se agruparon los grupos, y la discusión se agrió de tal modo que se entabló una batalla, pues mientras unos trataban de acometerse, otros intentaban separarlos. Sonaron unos disparos hechos a quemarropa, y como consecuencia de ellos, cayeron al suelo mortalmente heridos, falleciendo a los pocos momentos, Manuel Álvarez Torre, de 22 años, vecino de Cabaños, soltero, y Aquilino Fernández Céfiera, de 20 años, vecino de Limosnera, parroquia de Ciaño. También resultó herido de bastante consideración Tomás Hevia Tresguerras, de 25 años, soltero y vecino en Navaliego, de la misma parroquia.

De los muertos, el Manuel recibió un balazo en el corazón, y Aquilino un balazo en la parte superior izquierda del tórax, interesándole probablemente la aorta.

Tomás presenta dos heridas de bala en el brazo izquierdo, siendo curado en la Casa de Socorro de Sama, donde se calificó su estado de menos grave. Fué trasladado al Hospital de Oviedo.

Como autor de los disparos se cita al vecino de Cabaños José González Álvarez, casado, el cual huyó. Según nos informan, a eso de las cuatro de la

En el Hospital

Ingreso de varios heridos

El domingo han ingresado en el Hospital provincial los siguientes heridos:

Gabino Alonso, de 28 años, que jugando al fútbol le causaron una lesión en la pierna izquierda.

Los médicos pronosticaron que se trata de una probable fractura.

Pilar Núñez, de Ciaño, que presenta una herida en la espalda, producida por arma de fuego.

Ha declarado que cuando se dirigía para casa acompañada de su padre y otra hermana, oyó varios disparos y uno de éstos le alcanzó, causándole la lesión que padece.

Desconoce las causas de estos disparos y quiénes pudieran ser los agresores.

El estado de la lesionada es bastante grave.

También ingresó en el Hospital María Cima, vecina de San Esteban de las Cruces, que fué asistida primero en la Casa de Socorro de heridas en la nariz y en la frente. Parece que se pegó con una vecina.

PAZ ALONSO
MODISTA

Santo Domingo, 7, principal OVIEDO

Más sucesos

Un hombre muerto por caída y otro por suicidio

El vecino de Méres, Apolinar Sáinz, tuvo la desgracia de sufrir un síncope y al caer lo hizo de frente, causándose una herida y, por ella, la muerte. Tenía 52 años.

UN LOCO SUICIDA

Hace días se había escapado del Manicomio de Oviedo un demente llamado Maximino Fernández Fernández, de 33 años, vecino de la Huería.

Marchó para Langreo, y ayer, en Llandín, de Tuilla, apareció colgado de un castaño.

Y como los demás sucesos carecen de importancia, dado lo que el espacio se cotiza hoy en el periódico, se prescindirá de publicarlos.

madrugada del domingo, fué visto en un monte por el cabo de la Guardia civil de Ciaño, que le hizo tres disparos, sin poder detenerle por haberse ocultado entre la maleza. Se cree que no tardará en ser detenido, pues varias parejas de guardias han salido en su busca y conocen los lugares a donde él pudiera ir a ocultarse.

En el lugar del suceso se personó el Juez municipal, don José Ramón Zapico, en compañía del secretario, instruyendo las diligencias de rigor y ordenando el levantamiento de los cadáveres, que fueron trasladados al depósito judicial, para practicarles la autopsia.

ES HERIDA UNA MUJER EN EL PUEBLO DE TRECATORIO

También en la noche del sábado ocurrió otro hecho de sangre en el pueblo del Trechorio (Ciaño), por cierto que envuelto el tal suceso en cierto misterio.

Resultó herida la joven Pilar Núñez Gendín, de 17 años, que curada de primera intención en la Casa de Socorro de esta villa, hubo de ser trasladada al Hospital provincial.

Según dicha joven, salía de su casa acompañada de su marido y de su padre cuando sintieron unos disparos, que la hirieron por la espalda, sin que pueda indicar quién fué el agresor, porqueno conoce enemigos.

El Juzgado interviene para averiguar lo que pudo haber ocurrido.

MAS ALTERCADOS Y AGRESIONES

La noche del sábado parecía "destinada" a ser pródiga en sucesos desagradables, pues también en Sama ocurrieron algunos, aunque de menor importancia.

Hubo agresiones y discusiones, de las que resultaron algunos contusos.

Se llevaron a cabo varias detenciones por la guardia nocturna.

HERNIADOS

Llamamos la atención a nuestros lectores sobre el gran interés que tienen en dirigirse al **ACREDITADO ESPECIALISTA ORTOPÉDICO DE PARÍS SEÑOR ARCE**, que desde muchísimos años visita personalmente y periódicamente esta provincia, que os hará ahorrar salud, tiempo y dinero, en sus tratamientos contra las Hernias, aunque estas hayan sido operadas y reproducidas. Ptosis. Evén traiciones. Desviaciones y descensos de todos los órganos de las Mujeres, Hombres, Niños, sin operación, sin dejar sus ocupaciones, sin molestia y con poco gasto, podrán ver desaparecer sus sufrimientos, adaptando el **NUEVO MÉTODO Y APARATO HERNIARIO ARCE, QUE VENACE TODAS LAS HERNIAS.**

Aparatos Ortopédicos

Para corregir todas las Desviaciones de Piés, Tobillos y Piernas. Tumores blancos en las Articulaciones; **PARALISIS INFANTIL**, Caxalgia; Deformados; Jorobados, Corsés Ortopédicos reformadores de la **ESCOLIOSIS**; Mal de Pott. Desviaciones de la Columna Vertebral; Piernas cortas y Pié Bot, Pierna y Brazos artificiales, Fajas y Aparatos modernos de grandes resultados para evitar abortos, Desviaciones y Descensos de la Matriz, Estómago, Riñón, Móvil, Embarazos, Relajaciones, Hernias umbilicales, Especiales para Hernias operadas y reproducidas, Hidroceles, Varicoceles, Varices, etc.

APARATOS A. F. R. U. V. ARCE. Para aliviar y curar muchísimas enfermedades, el propio enfermo se lo puede aplicar sin ningún peligro, resultados sorprendentes en Niños débiles y raquíticos, Reumatismo, Ciáticas, Dolores Articulares y de Espalda, de Debilidad Sexual, Estreñimiento, Parálisis, Hemorroides, etc.

SORDOS

SALVEN SUS OIDOS ANTES QUE SEA TARDE. La Sordera desahogada engendra la Sordera total. Fuera todas las molestias para oír, que producen Ruidos, Zumbidos, Vértigos, etc. Alivio inmediato y Reeducación de los OÍDOS por los famosos **APARATOS ESPECIALES** del Sr. ARCE, que gradúa y adapta a cada caso de Sordera el Aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos. Estos encontrarán en nuestros inimitables Aparatos un auxiliar y ayudante precioso de Reeducación, que facilitará el esfuerzo necesario para OÍR **CONVERSACIONES, CONFESIONES, CONFERENCIAS, TEATROS**, etc. Aborren Salud, Tiempo y Dinero, y vean con toda **CONFIANZA** al reputado **ORTOPÉDICO DE PARÍS SEÑOR ARCE**, que recibirá **PERSONALMENTE** EN:

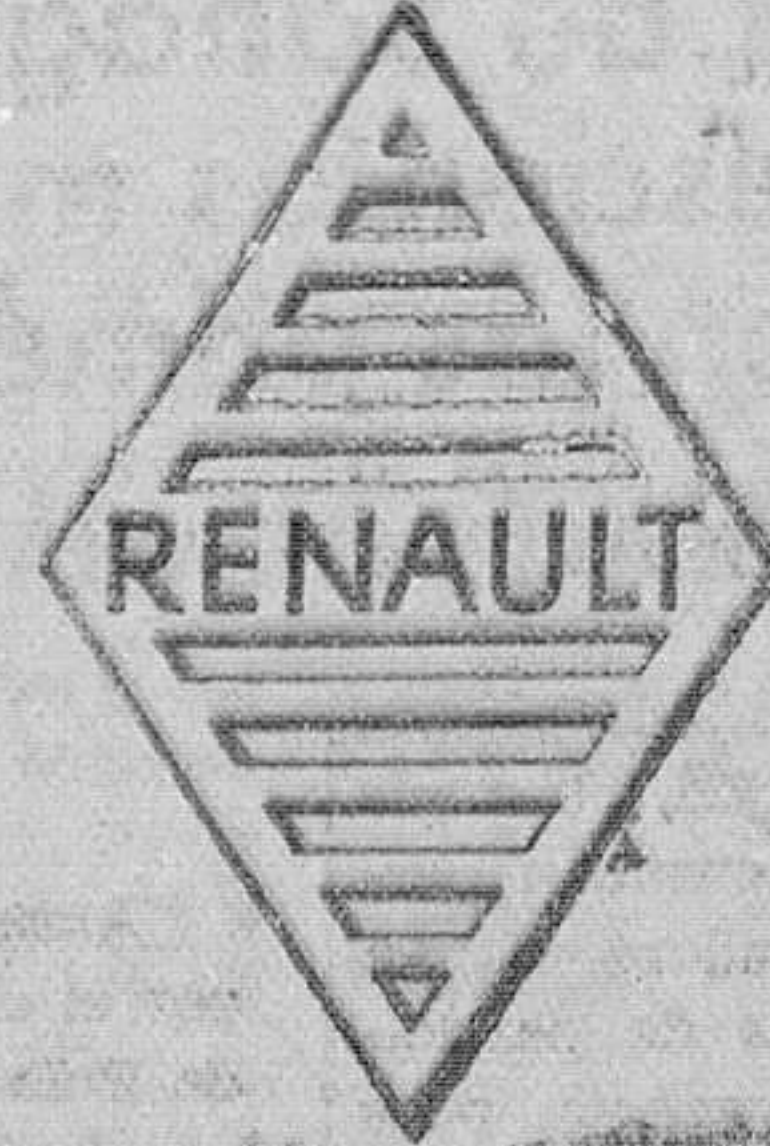
Gijón: Hotel Comercio, martes 12 y miércoles 13 (De 9 a 6).
OVIEDO: Hotel Covadonga, jueves 14 y viernes 15 (De 9 a 6).
Pola Lena: Fonda Flora, sábado 16 (De 10 a 6).
León: Hotel París, lunes 18.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
ARCE: A. el Sabio, 9.—ALICANTE

UN COCHE "1934" DEBE SER:

AERODINAMICO:

Línea elegante y moderna.
Menor resistencia al aire.
Velocidad mayor.
Consumo reducido.
Carrocería de madera embutida en chapa de acero, la más resistente impuesta por la experiencia, completamente silenciosa, adoptada por el 97 por 100 de los constructores del mundo.

MAXIMUM DE SEGURIDAD



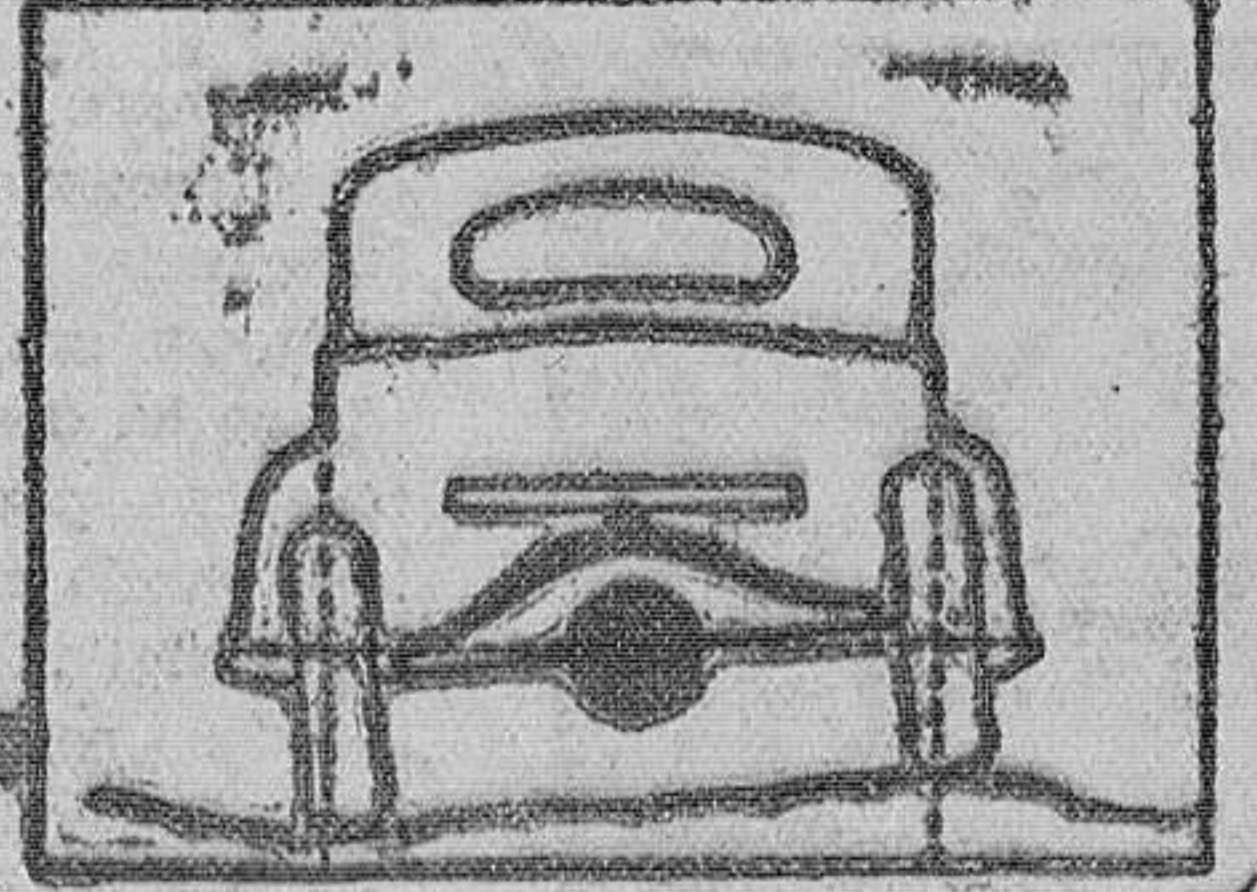
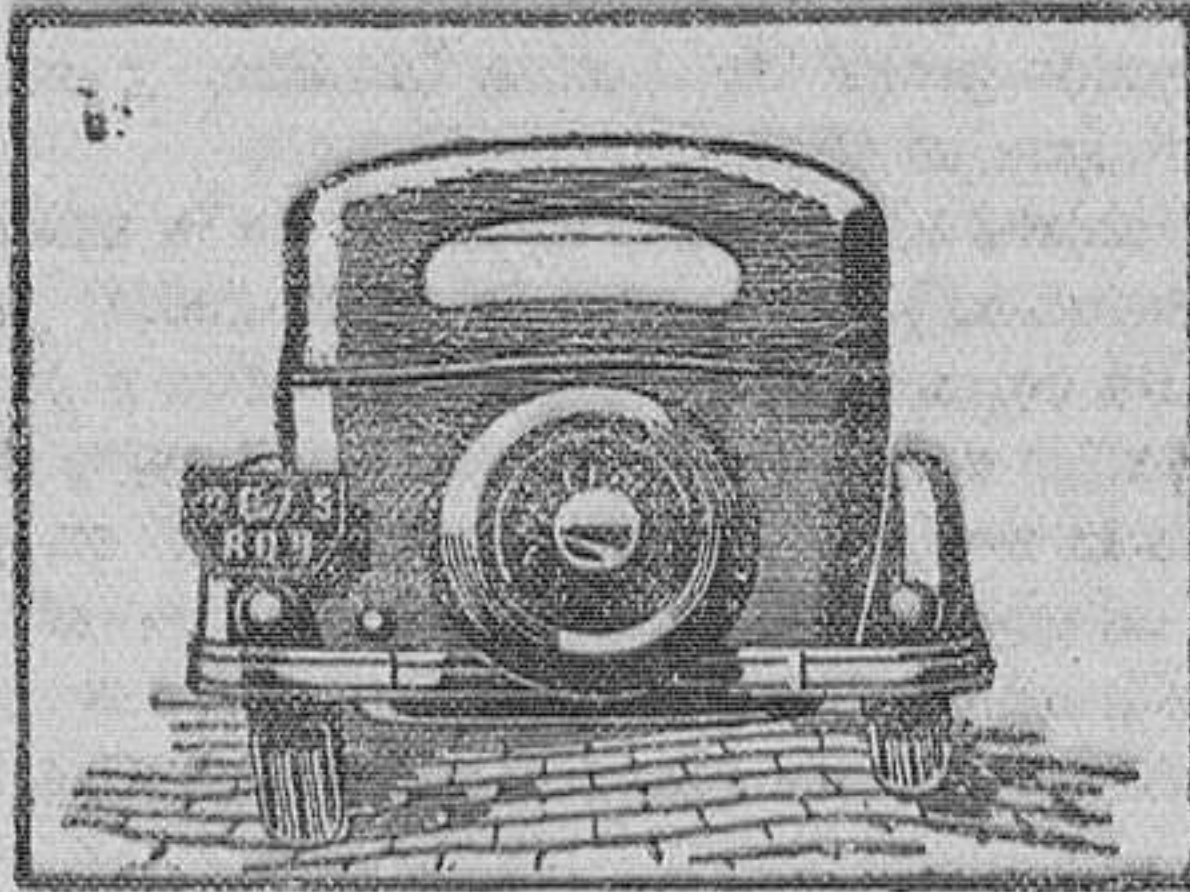
SUPER-POTENTE DE MOTOR Y DE FRENOS:

MOTOR:
Grán reserva de potencia.
Grandes velocidades medias.
Aceleraciones rápidas.
Subida de cuestas en directa.
Régimen lento: sin desgaste.
Consumo mínimo.

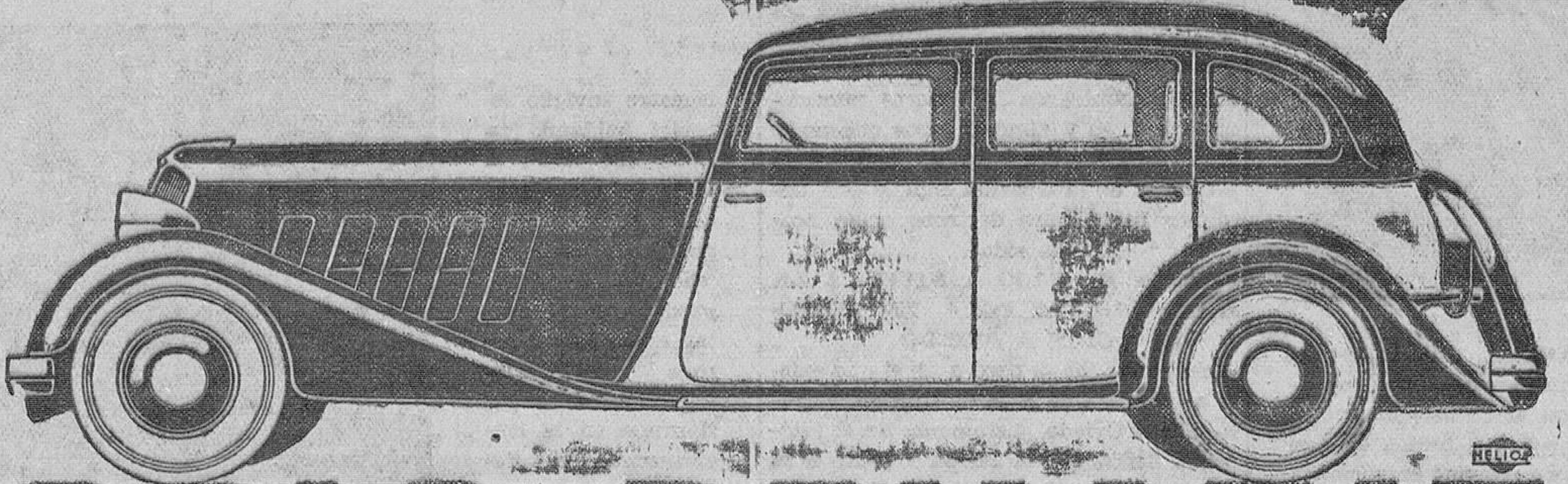
FRENOS:
Enérgicos, permitiendo el máximo de velocidad con el **MAXIMUM DE SEGURIDAD**

CONFORTABLE - ADHERENCIA ABSOLUTA A LA CARRETERA - CON SUSPENSION TRASERA ARTICULADA

Chasis Renault indeformable, descansando sobre tres puntos de apoyo. Confort máximo en los asientos por un balasto transversal articulado. Supresión del balanceo por la libertad de articulación del eje trasero y por amortiguadores hidráulicos a doble efecto. Ninguna complicación ni piezas frágiles en el chasis. Dirección ultra precisa.



MAXIMUM DE SEGURIDAD



SOLO RENAULT

ENTREGA COCHES 4, 6 y 8 CILINDROS 100 POR 100 "1934" LA MEJOR CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS, GRACIAS A LOS POTENTES MEDIOS DE PRODUCCION DE LAS FABRICAS

Consulten precios al concesionario **GARAGE ESPAÑA - Gijón - Oviedo**

Doña María de la Concepción Naves Miranda

Ya saben nuestros lectores de las circunstancias en que perdió la vida Doña María de la Concepción Naves Miranda. No hemos de insistir sobre las mismas. Pero hemos de referirnos al sentimiento de pesar que la muerte de esta señora produjo en Oviedo, donde la familia goza de muchas y merecidas simpatías, que se pusieron de relieve con el triste motivo reseñado y que tanta pesadumbre llevó al ánimo de todos, por lo que cabe desearles toda la resignación para hacer menor doloroso el trance.

Doña María de la Concepción era de lo más simpático y amable, sencilla y buena, que hubo de pasar por no pocas amarguras, las que soportó en silencio pensando en la hija de su corazón, para la que había tenido todos los cariños y todas las abnegaciones. Y al saber de esta su vida, de sus ternuras para la que había dado el sér, había despertado sentimientos de cordial estimación y de afecto sincero en todos los sectores de la vida social de la ciudad, donde impresionó tan hondamente la noticia de su muerte, siendo muchos centenares los que se asociaron a la pena de la hija querida, para la que el golpe es el más duro, y para los hermanos y demás estimados deudos.

El entierro del cadáver de la infortunada doña María de la Concepción constituyó una de las grandes manifestaciones de duelo. Y al asociarnos nosotros a ella y recoger los deseos de gratitud de todos para los que asistieron al acto, o en otra forma les hicieron presente su dolor, enviamos la prueba sincera de nuestro aprecio a la hija, doña Valentina; madre, doña Magdalena Miranda; hermanos, don Urbano, don Camilo, don Jesús, doña Amalia, doña Rita y doña Encarnación;

hermanos políticos, don Francisco A. Zueco, don Jenaro Huerta, doña Ave Lina Lazcano y doña Alicia Fernández; sobrinos y primos.

D. Luis Pico Barredo

Falleció en esta ciudad, tras penosa dolencia, el estimado ovetense don Luis Pico Barredo, que era cortador-sastre, en cuya profesión había alcanzado, en justo premio a su inteligencia y laboriosidad, a todas sus excelentes condiciones, una merecida reputación. Y como era persona de trato correcto y amable, lleno de simpatía y de cordialidad, y como había puesto el mayor esmero, en todas las ocasiones, en el cumplimiento de sus compromisos, se rodeó de un buen círculo de amistades, las cuales exteriorizaron su pesar ante el hecho irreparable de su muerte.

Las obligaciones de orden profesional, las que se referían a la vida del trabajo, no le hicieron olvidar las que tenía contraídas en el hogar, que para un buen esposo y padre, como él lo era, son siempre las primeras. Por eso a esta hora hay mucho dolor en los corazones amantes y por eso también se colocarán en ellos un altar para la veneración eterna a su memoria.

A mediodía del domingo, y con luto acompañado, fué conducido su cadáver al cementerio del Salvador.

LA VOZ DE ASTURIAS envía la expresión de su condolencia a su viuda, doña Carmen Vega Gutiérrez; hijos, doña Concepción y don José, hermanos políticos, don Francisco Vega (del comercio de esta plaza), doña Enriqueta (también del comercio), don Rogelio, doña Neri y don Luis Vega Gutiérrez, doña Filomena García, doña Higinia de la Fuente, don Restituto Fernández (del comercio de esta plaza) y doña Florentina Hevia; sobrinos y primos.

Señorita María Luisa Rodríguez García

A consecuencia de una operación quirúrgica, con cuyos resultados se frustraron las esperanzas de los hombres de ciencia y de los seres que bien querían a la paciente, dejó de existir en esta ciudad la virtuosa señorita María Luisa Rodríguez García, con cuya desaparición se malogró una vida que era preciosa para los suyos y que era simpática a los ojos de cuantos habían tenido ocasión de contrastar las nobles condiciones que habían adornado a la joven extinta, que fué modelo de hijas, por su obediencia, humildad de carácter y cariños a sus padres, ante los que se había conmovido siempre su amor filial.

Las ilusiones del progenitor se truncaron, como se truncaron para ella todas las esperanzas en una vida risueña, plébrica de bienandanzas, que nunca faltan en la tierra, en medio del áspero camino que hay que recorrer, cuando se tiene la dicha de verse rodeada de cuidados exquisitos, que son el mejor consuelo para un alma pura.

El entierro de su cadáver se vió muy concurrido.

Hacemos presente nuestro pesar por la gran desgracia sufrida a su padre, don Laureano Rodríguez García, subinspector en Asturias del Banco Vitigalicio de España y agente oficial de Comercio, con residencia en Gijón, como residía también la infortunada señorita, que accidentalmente se encontraba en esta ciudad a la hora de su muerte; hermanos y demás apreciable familia.

JUDICIALES

DOS ABSOLUCIONES
Se celebró ayer un juicio por Jurado procedente del Juzgado de Laviana y contra Jesús Alvarez, por el supuesto delito de malversación de fondos.
La prueba fué favorable y el fis-

cal en vista de esto retiró la acusación.

Defendió el señor Buylla.
El otro juicio se celebró ante el Tribunal de Urgencia.

El procesado era acusado de un supuesto delito de atentado y lesiones.

Se le había sorprendido cogiendo carbón en la línea del ferrocarril de Aboño al Musel y al ser descubierto agredió a uno de los guardas-jurados con una navaja.

La prueba pericial fué la que dió pie al fiscal señor Ibarra para que apreciase en favor del procesado la atenuante de tener mermadas sus facultades por efecto de una operación recientemente practicada.

El Tribunal absolvió al procesado Gregorio Artime, considerando que obró con ocasión de haber sufrido una locura temporal.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Laviana.—Contra José Martínez Busto, por homicidio. Abogados, señores Pañeda y Muñoz de Diego; procuradores, señores Cabueñas y Casariego.
Oviedo.—Contra Manuel Alvarez González, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Buylla.

HOTEL RESTAURANT "LA EIBARRESA"

Dirigido por su nuevo propietario **DIEGO RUBIO**
Excelente cocina, trato familiar.
RIBERA, 2 BILBAO

Espantosa catástrofe en un paso a nivel de Pola de Gordón

Un autocar que regresaba de Sahagún con numerosos excursionistas gijoneses es arrollado y arrastrado por el tren hasta trescientos metros de distancia, resultando 19 muertos y numerosos heridos graves.-El suceso ocurrió en las primeras horas de la madrugada de ayer.-Detalles de la catástrofe

(INFORMACION HECHA EN EL LUGAR DEL SUCESO POR NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

UN RUMOR QUE SE CONFIRMA

En las primeras horas de la mañana de ayer comenzó a circular por Oviedo el rumor de que en el Puerto de Pajares había ocurrido una espantosa catástrofe automovilista en uno de los pasos a nivel del Norte, asegurándose que el número de muertos pasaba de veinte.

Los que tenían alguna noticia poseían también el dato de que el automóvil siniestrado era un autocar de Gijón, ocupado por excursionistas.

con la matricula de Oviedo, adivinamos en seguida que eran de Gijón, pues sus ocupantes, personas que acusaban pertenecer a la clase trabajadora, daban esas señas inconfundibles de participar directamente en la tragedia, pues en el estado angustioso, en la misma impaciencia de viajeros nerviosos, indicaban que, como nosotros, iban hacia la Pola, pero seguros ellos de que allí les esperaba la confirmación de su desgracia.

ESA PAREJA DE LA GUARDIA CIVIL

Siempre que ocurre un suceso, grande o pequeño, pero sobre todo cuando la desgracia adquiere las proporciones de ésta que nos ocupa, allí, en el lugar donde se ha desarrollado, los periodistas y cuantas personas acuden, encuentran esa pareja de la Guardia civil, los hombres vigilantes para prever o para defender, pero cumplidores siempre, en aras del interés público.

Decimos esto, porque cuando nuestro coche llegaba ya a las inmediaciones de Pola de Gordón, y a bastante distancia, todavía, del trágico paso a nivel, donde encontraron la muerte numerosos gijoneses y algunos otros que no lo eran, ya advertimos, como siempre, la presencia de la Guardia civil, y este dato nos bastó para decirnos entre nosotros: "—Allí ha sido".

FUE EN EL PASO A NIVEL, A LA SALIDA DE LA POLA, EN DIRECCION A OVIEDO

En efecto, en el paso a nivel que existe a la salida de Pola de Gordón, en dirección a Oviedo, justamente en el kilómetro 34 de la vía férrea y junto a la caseta de la guardesa, se hallaban los restos del autocar, que fué cogido de lleno por el expreso de Gijón a Madrid.

A poquísima distancia del mismo paso a nivel, hay un río y sobre él un puente de hierro, siendo realmente milagroso que la catástrofe no haya tenido mayores proporciones aún, pues arrastrado como fué el autocar por la vía hasta unos doscientos cincuenta metros de distancia, nadie se explica cómo, encontrando al obstáculo, no descarriló el tren. La explicación, sin embargo, existe, y hemos de darla aquí, aunque nuestro relato carezca de unidad y si recojamos los detalles según nos los fueron dando a nosotros o los advertimos sobre el propio lugar del suceso. La explicación consistió en que, ocurrido el espantoso choque, en el acto debieron quedar muertos algunos de los viajeros, y, desde luego, deshecho el coche, de tal suerte, que en un espacio de ocho o diez metros, esto es, antes de llegar al puente, ya quedó tirado a un lado del barranco el motor materialmente arrancado a tirón y a uno y otro margen las primeras víctimas. El tren siguió andando en su marcha velocísima, y pudo arrastrar al grueso de los restos del coche y los ocupantes, y a esto se debe, como decimos, al que no hubiese desmoronamiento.

HACIA EL LUGAR DEL SUCESO Seguros ya de la catástrofe y participando del dolor que a estas horas invade Asturias entera y de modo principal a la villa gijonesa, salimos sin pérdida de tiempo, para el lugar del suceso, acompañándonos en la lamentable excursión, lamentable, naturalmente, por el motivo de la misma, nuestro compañero en la Prensa, el repórter gráfico Miguel Mena, del cual son las fotos que ilustran nuestra información.

NUMEROSOS COCHES DE GIJON

Ya en plena carretera, y a medida que nos íbamos acercando hacia la Pola de Gordón, lugar donde ocurrió la catástrofe, encontramos diversos coches que,

ASTURIAS DE LUTO

Asturias entera, y de modo particular Gijón, pasan en estos momentos por el dolor derivado de esa tremenda catástrofe ocurrida en el paso a nivel de Pola de Gordón, donde han encontrado la muerte una veintena de personas trabajadoras que aprovechando la fiesta salieron a expansionarse, sin sospechar que había de acecharles la muerte en un lugar, en cierto modo tan propicio, como son esos trágicos cruces de la carretera y la vía férrea.

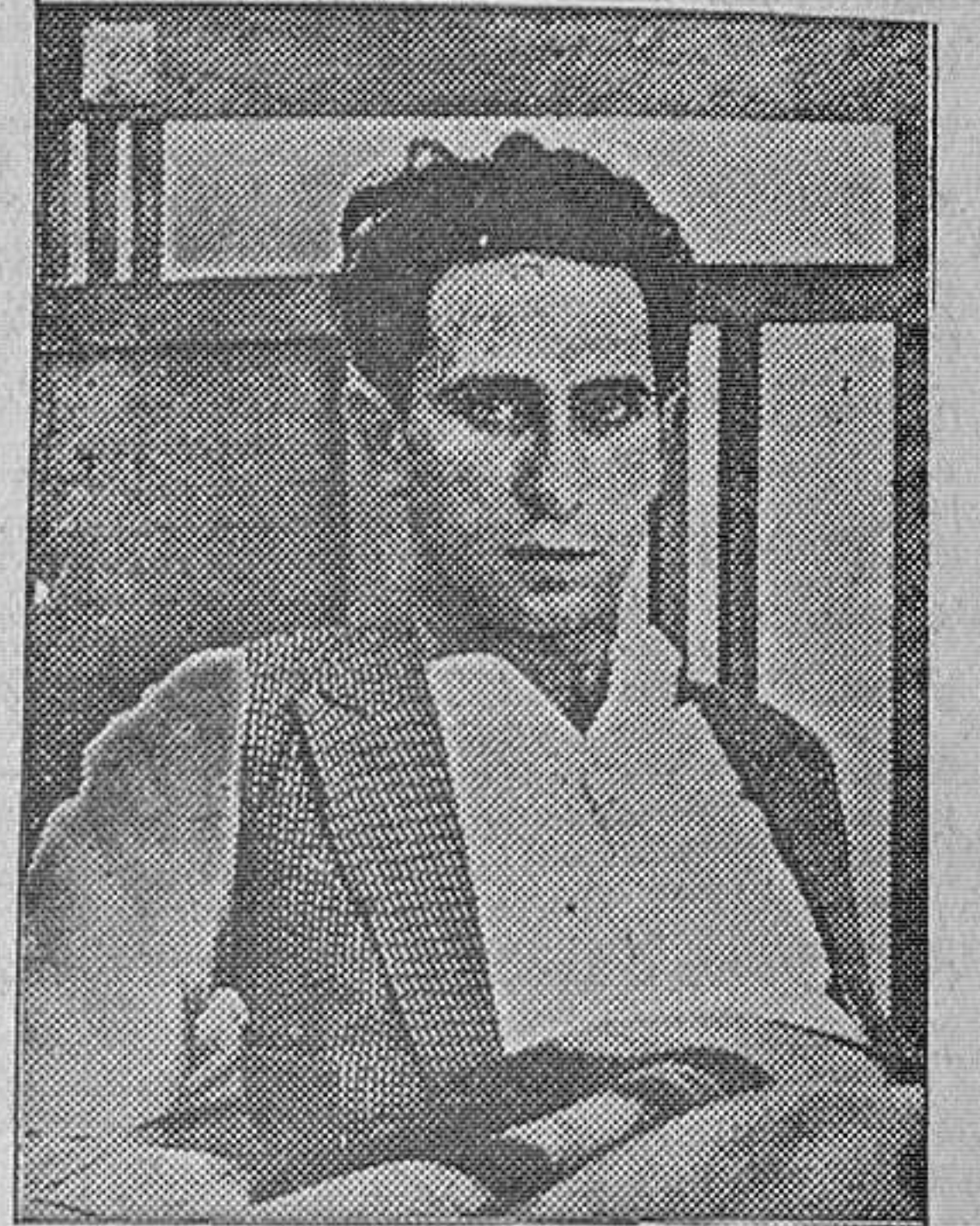
El suceso rebasa por sus circunstancias, y sobre todo por sus consecuencias, el área de los muchos que se producen en los pasos a nivel, y sin que nosotros hayamos de detenernos ahora a estudiar las posibles causas de la catástrofe—en definitiva la causa terrible es la fatalidad—, que han de aclarar sin embargo las autoridades correspondientes, si hemos de asociarnos con toda sinceridad al hondo pesar de tantas familias y al sentimiento de ese gran pueblo laborioso que es Gijón.

Uno de nuestros redactores se trasladó al lugar de la catástrofe y él contará a los lectores lamentables pormenores de la tragedia, pero, abriendo la información, como sencilla corona para los que murieron y poniendo en nuestras palabras el mejor de los consuelos para sus familias, queremos hacernos eco del intenso dolor que la noticia produjo en Oviedo y en general en toda Asturias, al sumario al de este diario y enviar el pésame al pueblo gijonés, hoy bajo la angustia de esas pérdidas doblemente valiosas por tratarse de gentes trabajadoras, buenas, que de manera tan trágica se han encontrado con la muerte.

Nuestro enviado especial hablando en León con los tres viajeros que, gracias a no querer seguir viaje en la noche del domingo, pueden ahora contar como triste, pero a la vez fortuito recuerdo, el haber figurado en la trágica excursión a Sahagún.



Los facultativos citados, a los que después fueron sumándose don Manuel Zapatero y don Eduardo Colino, médicos de Santa Lucía, y don Isidro del Valle, médico de La Robla, se dieron cuenta, desde el primer momento, que la mayor parte de las víctimas se hallaban ya sin vida y con la seguridad que da el ejercicio de la profesión, atendieron desde el primer momento a los heridos más graves, disponiéndose al inmediato traslado a la Pola.



FRANCISCO HERRERO, que viajando en el autocar fué uno de los dos excursionistas que resultaron milagrosamente ileso, pues, aunque fué hospitalizado de momento, sus lesiones son muy leves.

¿FALTA UNA VICTIMA?

Entre los vecinos se decía que faltaba una de las víctimas temiéndose que alguno de los cadáveres hubiera caído al río, por lo que se formaron cuadrillas que con ganchos sondearon la parte inmediata al trágico paso a nivel.

LLEGA EL GOBERNADOR DE LEON

Hacia las dos de la madrugada, esto es, apenas tuvo noticia del suceso, se personó en el lugar del mismo el Gobernador de León don Julio G. Braga, acompañado del Inspector provincial de Sanidad señor Vega Villalonga y de los policías señores Evaristo Fernández y Balbino Iglesias, llegando, también, de la capital un coche ambulancia con personal sanitario.

El coche de la Cruz Roja prestó los más valiosos servicios, pues en él se fueron trasladando los heridos a Pola de Gordón, donde puede afirmarse que el vecindario entero se hallaba ya en pie dispuesto a coadyuvar a los trabajos de auxilio.

UN HOSPITAL IMPROVISADO

El café quedó convertido en Hospital de sangre, y allí mismo se practicaron, por los facultativos todos, las curas de urgencia.

FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

Uno de los heridos más graves era el

(CONTINUA ESTA INFORMACION EN LA TERCERA PAGINA)

EL CHASIS SE ENCUENTRA A DOS-CIENTOS CINCUENTA METROS DEL PASO A NIVEL

Ya dentro del puente se advierte en los nervios de hierro del mismo las huellas de los topetazos, pues algunos se hallan torcidos, y aterra pensar que esos golpes debieron ser por igual de los restos del coche y de los propios viajeros, que así fueron también muriendo.

Debajo mismo del puente fué recogido uno de los cadáveres, materialmente deshecho y con el paquete intestinal al aire.

Y a la salida misma del puente, enormes manchas de sangre, que delataban la muerte de otras personas.

Después, a lo largo de la vía, de uno y otro lado, trozos de los asientos, objetos de los viajeros, relojes, carteras, etc., e incluso algunas botas de vino que los excursionistas habían adquirido en Sahagún y llevaban, sin duda, para Gijón. Y por fin, a doscientos cincuenta o trescientos metros, la parte mayor del coche, aunque materialmente hecha escombros, y con un dato, ese dato que siempre surge en toda clase de accidentes:

uno de los faros pequeños de población aparecía con su cristal intacto.

LA HORA EN QUE OCURRIÓ LA CATÁSTROFE

El tren expreso de Gijón a Madrid, que conducía el maquinista Domingo Valencia, y cuya máquina tiene el número 424, llevaba 18 minutos de retraso, lo que quizá infuyó en que la velocidad de siempre, grande por esos lugares, fuese quizá aún mayor. El tren debe pasar por ese paso a nivel hacia la una menos cuarto de la noche y la catástrofe debió producirse a la una y cinco minutos en punto, pues ésta era la hora en que quedaron parados dos de los relojes que llevaban otras tantas víctimas y que nosotros vimos en el juzgado.

LA ADMIRABLE CONDUCTA DE LOS VECINOS DE POLA DE GORDON

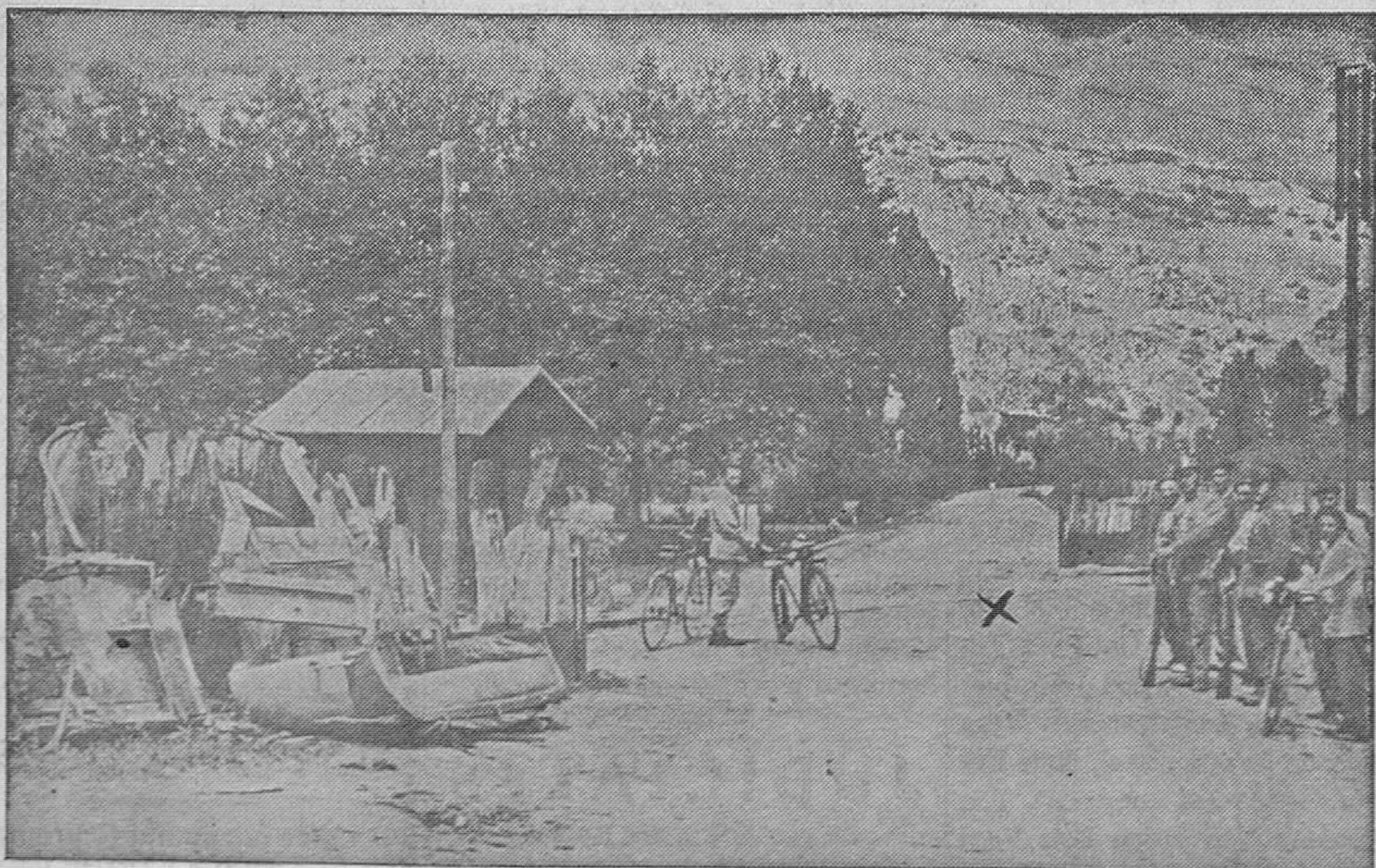
A la hora misma en que ocurrió el suceso, se encontraban en plena carretera, sentados sobre el pretil y no muy lejos del paso a nivel, tres jóvenes que regresaban del baile de un pueblo cercano y que se hallaban hablando cuando vio-

LLEGA MEDIO PUEBLO

El aviso de los muchachos surtió el efecto natural en quienes son de siempre excelentes personas y así poco después de la catástrofe, se encontraban en el lugar de la misma el médico de Pola de Gordón don Julián A. Miranda y sus compañeros don Gregorio Vidal, don Fabián Tascón y el también médico gijonés, que se encuentra veraneando en dicho punto, don Ramón Muñiz. El practicante don Santiago García, el presidente de la Junta Administrativa de Pola de Gordón, don Crescencio González, el Alcalde don Onésimo Caruezo, la Guardia civil e incontables vecinos, todos los cuales procedieron, desde el primer instante, a auxiliar a las víctimas.

HORRIBLE CUADRO

El cuadro no era para describir. A uno y otro lado de la vía y en todo el trayecto, hasta el lugar en que quedó fuera de la misma el chasis del autocar, se hallaban cadáveres y mezclados con los mismos heridos gravísimos, cuyos ayes de dolor daban al cuadro el mayor tinte de tragedia.



El paso a nivel donde ocurrió la catástrofe, visto en el sentido de la dirección que traía el autocar, o sea hacia Asturias, pudiendo apreciarse en uno de los lados restos del coche que fueron sacados de la vía



Parte de los cadáveres reunidos en la habitación destinada a depósito judicial en el cementerio de Pola de Gordón, pues los restantes hubo necesidad de dejarlos fuera, debido por desgracia, al tan elevado número